



# LUTHERTALER

Monatlich erscheinendes Publikationsorgan von Luthern

## Nebenbei

### Vom Segen oder Fluch des Blicks in die Glaskugel

*Genossen haben wir ihn, den herrlichen, nicht enden wollenden Sommer mit viel Sonnenschein und bestem Wanderwetter bis tief in den Herbst hinein. Die Stille in der Natur machte manchmal aber auch nachdenklich. Im Oktober Temperaturen wie im Juli - dies nicht etwa nur an einzelnen Föhntagen, sondern über Wochen hinweg. Was wird uns die Klimaerwärmung noch bringen?*

*In der Ukraine herrscht ein Krieg, der sinnlos nicht sein könnte. Klar, sinnvoll kann ein Krieg ja nie sein. Aber hier wird eine Vernichtung von Ressourcen vom Zaun gerissen, bei der es ja nur Verlierer geben kann. Erklären lässt sich dieser Krieg nur damit, dass der verantwortliche Diktator vor der Wahl steht, ein riesiges Land zu ruinieren oder gegenüber seinem Volk einzugestehen, dass er sich das Ganze einfacher vorgestellt hat und dass nur der Rückzug ein Ausweg aus der Krise sein kann. Zum Zweiten ist er offenbar nicht fähig.*

*Wie soll ein Krieg unter solchen Voraussetzungen je ein Ende nehmen?*

*Hoffungslose Kriege, bedrohliche Auswirkungen der Klimaerwärmung, aber auch unzählige weitere Einflüsse in unserem direkten Umfeld, können uns psychisch belasten. Dies insbesondere wegen der Ungewissheit, was uns die Zukunft noch bringen wird.*

*Es wird viel Geld in die Forschung investiert, um unsere Zukunft vorhersehbarer zu machen. Wie wohl die meisten Menschen bin auch ich neugierig und wünsche mir oft den Blick in die Glaskugel. Wie wäre aber ein Leben ohne ein gesundes Mass an Ungewissheit, in dem alles was kommen mag berechenbar ist und in dem wir bis zum letzten Atemzug wissen, was uns erwartet?*

*Der Blick in die Glaskugel – ist er wirklich das, was wir wollen? Die Antwort auf diese Frage überlasse ich Ihnen.*

Alois Fischer

## Starke Leistungen

am schnellsten Luthertaler



Rund 100 Kinder starteten in verschiedenen Kategorien und kämpften um jede Hundertstelsekunde.

Seite 12

## Gute Stimmung

an der Kilbi



Die tollen Stände und Buden sorgten für Abwechslung und viel Betrieb am strahlenden Kilbisonntag.

Seite 14

## Verrückte Hühner

am Trachtenabend



Mit viel Können und Humor begeisterte die Trachtengruppe die vielen Zuschauerinnen und Zuschauer.

Seite 16

## Mitteilungen Gemeinderat

### Wasserpumpwerk Schachen wird in Betrieb genommen werden

Die lange anhaltende Schönwetterperiode im September und Oktober hat uns die Notwendigkeit einer zusätzlichen Absicherung unserer Wasserversorgung deutlich vor Augen geführt. Umso mehr schätzen wir uns glücklich, dass nun das Pumpwerk in Betrieb genommen werden kann. Der Wasserversorgung steht somit zur Überbrückung bei Wasserknappheit unserer Quelfassungen die Nutzung von Grundwasser zur Verfügung.

Das geförderte Grundwasser kann nun vor der Zwischenspeicherung über eine UV-Entkeimungsanlage mit vorgeschaltetem Trübungsmessgerät aufbereitet werden. Ab dem Speicherpumpwerk wird das Wasser zu den beiden Reservoiranlagen Vorhüsli oder Farnloch geführt.



Im September konnte das Wasserpumpwerk bei der Liegenschaft Schachen versetzt werden.



### Hinweis auf Präsentation der Projektideen Mehrzweckgebäude

In der letzten Ausgabe des Luthertalers hat der Gemeinderat zur Präsentation der 4K Architekten und Architektur Bettler vom **6. November 2023, 20:00 Uhr, im Gemeindesaal Luthern** eingeladen. Nehmen Sie die Gelegenheit wahr und lassen Sie sich über die Ideen der Architekten informieren. Es besteht auch die Möglichkeit den Planern Fragen zu stellen.

### Demission Andrea Bieri-von Mentlen als Mitglied der Bildungskommission

Andrea Bieri, Hirsenegg 2, hat dem Gemeinderat auf den 31. Juli 2024 ihren Rücktritt als Mitglied der Bildungskommission eingereicht. Andrea Bieri hat ihr Amt vor zwölf Jahren angetreten und für unsere Schuljugend wertvolle Arbeit geleistet. Die Neuwahlen der Bildungskommission werden an der ordentlichen Rechnungs-Gemeindeversammlung im Frühling 2024 erfolgen.

### Eingegangene Baugesuche

Einwohnergemeinde Luthern, Oberdorf 8, 6156 Luthern: Anpassung des bestehenden Buswendeplatzes Dreilindenplatz Luthern Bad bestehend aus

- Behindertengerechte Bushaltestelle mit Buswendschleufe

- Neubau Bushäuschen
- Belagssanierung
- Anpassung Vorplatzentwässerung mit Anschluss an best. Regenabwasserleitung

Gst.-Nrn. 852, 853, Dreilindenplatz, 6156 Luthern Bad

Bekanntmachung Teilrevision Ortsplanung Luthern: Speziallandwirtschaftszone Knubel, Gst.-Nrn. 340, 343, Knubel

## Zivilstands- nachrichten

(Publikation bis Redaktionsschluss freigegeben)

### Geburten

Prusinski Antoni, Sohn von Piekarska Patrycja und Prusiński Dariusz, Unterdorf 19, 6156 Luthern, geboren am 18.09.2023

## Impressum

### Redaktionsadresse

Redaktion Luthertaler  
Gemeindeverwaltung Luthern  
6156 Luthern  
Tel. 041 978 80 10  
redaktion.luthertaler@quickline.ch

### Abonnemente / Adressänderung

Gemeindebuchhaltung Luthern  
Larissa Tanner  
Tel. 041 978 80 14  
abo.luthertaler@quickline.ch

### Abonnementspreis

CHF 48 / 12 Ausgaben

### Inserate

Andrea Kaufmann  
Tel. 079 630 73 57  
inserate.luthertaler@quickline.ch

### Druck

Carmen Druck, 6242 Wauwil

### Redaktionsteam

Alois Fischer, Andrea Kaufmann,  
Larissa Tanner

### Nächster Redaktionsschluss

vgl. Veranstaltungskalender auf der letzten Seite

## Neuzuzüger

Als Neuzuzüger heissen wir folgende Bewohnerin und Bewohner in der Gemeinde Luthern herzlich willkommen: (Publikation bis Redaktionsschluss freigegeben)

- Frau  
Patricia Huber  
Klostermatte 1  
6156 Luthern Bad
- Herr  
Thomas Koller  
Althaus 4  
6154 Hofstatt
- Herr  
Ruedi Thalman  
Schwarzenbach 12  
6156 Luthern

## Gratulationen

### Geburtstage

13. November: 91. Geburtstag,  
Meier-Alt Marie, Gschwader,  
6156 Luthern

16. November: 85. Geburtstag,  
Vogel-Häfliger Josef, Ober-Wie-  
den, 6156 Luthern

### Diamantene Hochzeit

27. November: Stöckli-Limacher  
Bertha und Jakob, Oberdorf 12,  
6156 Luthern

Wir gratulieren recht herzlich.

Jubilare welche keine Erwähnung  
im Luthertaler wünschen können  
dies an [redaktion.luthertaler@  
quickline.ch](mailto:redaktion.luthertaler@quickline.ch) oder 041 978 80 10  
mitteilen.

## Regionales Steuer- amt Willisau

Fälligkeit der Akontorechnung  
der Steuern 2023

Die Akontorechnungen für die  
Staats- und Gemeindesteuern  
2023 werden am 31.12.2023 zur  
Zahlung fällig. Sofern Sie noch

einen Steuerausstand haben, er-  
halten Sie Mitte November eine  
Fälligkeitsanzeige. Darauf finden  
Sie Informationen über die bisher-  
gen Zahlungen und den aktuellen  
Steuerausstand. Wir bitten Sie, den  
offenen Betrag bis zum 31. Dezem-  
ber 2023 zu bezahlen. Für die be-  
reits geleisteten Vorauszahlungen  
danken wir Ihnen bestens.

## Immobilienmarkt

**Folgende Immobilien in der  
Gemeinde Luthern sind zu mieten:**

### 4 ½-Zimmer-Wohnung

Gerbe 1, Luthern

### Kontakt:

Redinvest Immobilien AG  
Christoph-Schnyder-Strasse 46  
6210 Sursee  
Tel. 058 255 79 00

### 5 Zimmer-Wohnung

Unterdorf 11, Luthern

### 4 ½-Zimmer-Wohnung

Unterdorf 11, Luthern

### 3 ½-Zimmer-Wohnung

Unterdorf 11, Luthern

### Kontakt:

immo Suter GmbH  
Egg 1, 6436 Muotathal  
Tel. 078 656 37 23, erreichbar  
mittags ab 14.00 Uhr bis abends  
19.00 Uhr

# LUTHER WONDER SCHÖNS



## Luthertaler Wiehnachtsmärt

24. – 26. November 2023

im historischen Ortskern von Luthern

Freitag, 24.11.2023	17.00 - 21.30 Uhr
	19 Uhr Adventskonzert mit Lisa Stoll
Samstag, 25.11.2023	14.00 - 21.30 Uhr
Sonntag, 26.11.2023	10.00 - 17.00 Uhr

[wiehnachts-maert.ch](http://wiehnachts-maert.ch)



## Hamburger de luxe

Der Aufwand lohnt sich!  
Für 8 Stück

### Brötchen:

125 g Wasser  
25 g Weizen-Weissmehl

170 g Milch  
10 g Hefe  
10 g Zucker  
475 g Weizen-Weissmehl  
20 g weiche Butter

1 Ei  
je 1 Pr. Salz und Zucker  
½ TL Rahm

20 g Sesam

### Burger:

600 g Hackfleisch  
4 EL Paniermehl  
1 Ei  
1 Zwiebel, fein gehackt  
1 Knoblauch, gepresst  
1 KL Salz  
Paprika und Pfeffer  
Peterli, Rosmarin und  
Thymian, fein geschnitten  
2 EL Öl

### Tartar-Sauce:

150 g Quark  
2 EL Mayonnaise  
1 KL Senf  
Salz und Pfeffer  
½ Zwiebel  
1 Ei, hart gekocht  
1 Essiggurke  
1 Rüebl

### Beilagen:

1 Zwiebel  
4 Essiggurken, oder ½  
Salatgurke  
Salatblätter  
Blau-Kabis-Pickles

1. Für den Teig am Vorabend Wasser und 25 g Mehl in eine kleine Pfanne geben. Mit dem Schwingbesen unter ständigem Rühren langsam aufkochen, bis das Gemisch eindickt. Etwas abkühlen

lassen und bedeckt über Nacht in den Kühlschrank stellen.

2. Am anderen Tag das Mehlkochstück ½ Stunde vor der Teigzubereitung aus dem Kühlschrank nehmen, anschliessend mit Milch, Hefe, Zucker, Mehl und Butter in einer Schüssel gut mischen und alles zu einem weichen, geschmeidigen und elastischen Teig kneten. Teig gut bedeckt bei Raumtemperatur ums doppelte aufgehen lassen.

3. Teig auf eine leicht bemehlte Fläche geben, in 8 gleich-grosse Stücke teilen, zu Kugeln formen und auf ein Backpapier verteilen. 10 Minuten entspannen lassen, danach zu etwa 2 cm dicken Rondellen flach drücken. Ei mit Salz, Zucker und Rahm verrühren, die Rondellen damit bestreichen und nochmals 40 – 50 Minuten gehen lassen.

4. Brötchen nochmals mit Ei bestreichen, mit Sesam bestreuen und im gut vorgeheizten Ofen bei 200°C 18 – 20 Minuten backen. Brötchen auf einem Gitter etwas abkühlen lassen.

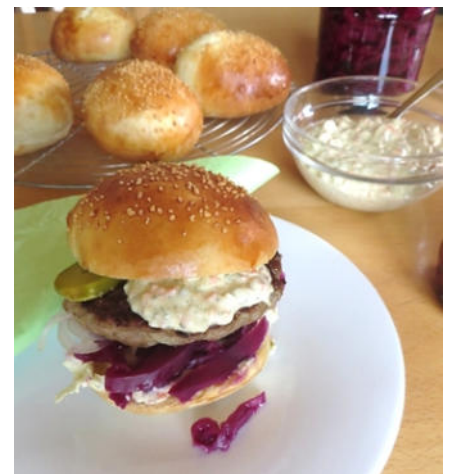
5. Für die Burger Hackfleisch, Paniermehl, Ei, Zwiebel, Knoblauch, Gewürze und Kräuter in eine Schüssel geben und alles gut kneten, bis die Masse zusammenhält. 8 gleichmässige, der Brötchen-grösse angepasste Burger formen. Öl in einer beschichteten Bratpfanne erhitzen und Burger begeben. Auf mittlerer Stufe 5 – 10 Minuten beidseitig braten, jedoch mit Bratschaufel erst

wenden, wenn sich eine Kruste gebildet hat.

6. Für die Tartar-Sauce Quark, Mayonnaise und Senf in einer Schüssel gut mischen und mit Salz und Pfeffer würzen. Zwiebel, Ei, Essiggurke und Rüebl in sehr kleine Würfeli schneiden und unter den Quark mischen.

7. Für die Beilagen, Zwiebel in feine Ringe schneiden, Essiggurken in feine Scheiben schneiden, Salatblätter waschen und gut abtropfen und Blau-Kabis-Pickles gut abtropfen.

8. Brötchen längs aufschneiden, evtl. kurz im Backofen toasten, nach Belieben Hamburger zusammensetzen und sofort geniessen.



### Tipp:

Bereits die Zubereitung als kleines Familienfest gestalten, dann wird der Genuss umso grösser.

Monika Birrer



# Napf-Märt

## Chäs & luther Guets

### Wochenhits

Gültig: 28.10.2023 – 03.11.2023

#### Napf-Brie

handgeschöpfter Weichkäse

100g

**Fr. 2.15**



#### Chäsi-Niide

für warme und kalte Küche

2.5 dl

**Fr. 2.75**

5 dl

**Fr. 5.30**



#### Indianer-Fondue

pfannenfertige Mischung mit Chili

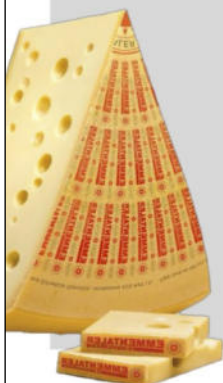
für 2 Pers.

**Fr. 14.85**



### Emmentaler-Day...

Am **4. November 2023** ist Emmentaler-Tag in der ganzen Schweiz. Kommen Sie bei uns vorbei und profitieren Sie von Degustationen, Aktionen und einem Wettbewerb rund um den Emmentaler...



### November-HIT

#### Napf-Raclette Nature am Stück

Der aromatische Napf-Raclette wird 4 – 6 Monate im Käsekeller gepflegt. Er eignet sich perfekt für Ihren Racletteplausch... Und nicht vergessen RIGUGEGL – Raclette isch guet und gid e gueti Luune!

im XL-Pack  
800 g **am Stück**



per kg **Fr. 17.00**

### Wiihnachtsmärt...

Wir freuen uns auf den **Luthertaler Wiihnachtsmärt** vom 24. – 26. November 23 und auf den **Huttwiler Wiihnachtsmärit** vom 29. November – 3. Dezember 23.

#### Napf-Chäsi AG

Unterdorf 13, 6156 Luthern  
041 978 11 77  
[www.napf-chaesi.ch](http://www.napf-chaesi.ch)

#### Öffnungszeiten

MO bis FR 07.30 – 12.00 Uhr  
13.30 – 18.30 Uhr  
SA 07.30 – 16.00 Uhr

# Fahrplanwechsel per 10. Dezember 2023

## Änderungen Region Luzern West

Ab dem 10. Dezember 2023 gilt der neue Fahrplan, gültig bis 14. Dezember 2024. Die wichtigsten Änderungen im Fahrplanangebot von PostAuto in Luzern West finden Sie nachfolgend aufgeführt. Die neuen Fahrpläne mit allen Anpassungen sind auf [www.öv-info.ch](http://www.öv-info.ch) verfügbar.

### Entlebuch-Finsterwald-Gfellen (-Langis) Linie Nr. 232

Die beiden ersten Kurspaare verkehren von Montag bis Freitag wieder einige Minuten früher analog den Jahren 2021/2022: Ab "Entlebuch, Bahnhof" nach "Gfellen" um 06.45 Uhr und 07.15 Uhr sowie ab "Gfellen" Richtung Entlebuch um 07.00 Uhr und 07.30 Uhr. So kann der Anschluss auf den Zug Richtung Schüpfheim sichergestellt werden.

### Schüpfheim-Flühli-Sörenberg (-Glaubenbielen) (Sörenberg-Linie) Linie Nr. 241

Die Linie erhält an den Wochenenden und Schulferien während der Wintersaison ein attraktiveres Angebot. Während diesen Zeiten fahren die Kurse zeitweise in einem 30-Minuten-Takt. So stehen ab Schüpfheim um 9.03 Uhr und 10.03 Uhr sowie ab Sörenberg Post um 14.25 Uhr, 15.25 Uhr und 16.25 zusätzliche Kurse zur Verfügung, jeweils mit Anschluss in Schüpfheim an die S-Bahn S6. Mit den neuen Verbindungen der Linie 241 erhalten insbesondere Littau, Ruswil, Werthenstein und Schachen deutlich attraktivere Verbindungen nach Sörenberg. In der Sportbussaison (23.12.2023-25.2.2024) wird eine neue Verbindung um 11.30 Uhr ab Südelhöchi nach Rothornbahn angeboten. Zudem wird im Sommerhalbjahr das bisherige Kurspaar um 17.05 Uhr ab Rothornbahn bzw. 17.30 Uhr ab Glaubenbielen vorverschoben und verkehrt bereits um

14.05 Uhr ab Rothornbahn bzw. 14.30 Uhr ab Glaubenbielen.

Ab dem 10. Dezember 2023 gilt der neue Fahrplan, gültig bis 14. Dezember 2024. Die wichtigsten Änderungen im Fahrplanangebot von PostAuto in Luzern West finden Sie nachfolgend aufgeführt. Die neuen Fahrpläne mit allen Anpassungen sind auf [www.öv-info.ch](http://www.öv-info.ch) verfügbar.



### Escholzmatt-Wiggen-Marbach-Schangnau-Kemmeriboden (Marbach-Kemmeriboden-Linie) Linie Nr. 251

Die letzte Fahrt am Freitag und Samstag ab "Schangnau, Post" verkehrt neu erst um 22.59 Uhr.



Anpassungen bei den Abfahrtszeiten im Minutenbereich. Prüfen Sie frühzeitig den Online-Fahrplan.

### Menznau-Menzberg Linie Nr. 261

Von Montag bis Freitag verkehrt der erste Kurs am Morgen bereits um 06.29 Uhr ab "Menzberg, Dorfplatz", wodurch in Menznau der Umstieg auf die schnelle S77 Richtung Wolhusen/Luzern mit Abfahrt um 06.51 Uhr möglich wird. Am Abend verkehrt der letzte Kurs ab "Menznau, Bahnhof" bereits um 18.07 Uhr, so dass ebenfalls eine attraktive Umsteigemöglichkeit von der S77 aus Luzern sowie der S6 aus Willisau herkommend angeboten werden

60.282 Zell LU - Hüswil - Luthern - Luthern Bad (Linie 282)  													Stand: 28. August 2023
Ⓞ ohne 30.5., 15.8., 1.11.													
	28201	28205	28281	28283	28291	28213	28217	28293	28225	28229	28231	28235	
Hüttwil ab	06 13	07 13	08 43			12 43	13 13		16 13	17 13	18 13	19 13	
Zell LU an	06 20	07 20	08 50			12 50	13 20		16 20	17 20	18 20	19 20	
Wolhusen ab	06 16	07 16	08 46			12 16	13 16		16 16	17 16	18 16	19 16	
Zell LU an	06 35	07 35	09 05			12 35	13 35		16 35	17 35	18 35	19 35	
Zell LU, Bahnhof	06 38	07 38	09 08			12 53	13 38		16 38	17 38	18 38	19 38	
Hüswil, Bahnhof	06 41	07 41	09 11			12 56	13 41		16 41	17 41	18 41	19 41	
Hofstatt, Dorf	06 48	07 48	08 18	09 18	11 48	13 03	13 48	15 20	16 48	17 48	18 48	19 48	
Luthern, Dorf	06 51	07 51	08 21	09 21	11 51	13 06	13 51	15 23	16 51	17 51	18 51	19 51	
Luthern Bad, Dreilindenplatz	06 56	07 56	08 26	09 26	11 56	13 11	13 56	15 28	16 56	17 56	18 56	19 56	



  

60.282 Luthern Bad - Luthern - Hüswil - Zell LU (Linie 282)  													Stand: 28. August 2023
Ⓞ ohne 30.5., 15.8., 1.11.													
	28202	28204	28292	28280	28282	28294	28216	28218	28222	28296	28228	28232	28236
Luthern Bad, Dreilindenplatz	05 57	06 57	07 57	08 27	09 27		11 57	13 12	13 57		15 57	16 57	17 57
Luthern, Dorf	06 02	07 02	08 02	08 32	09 32	11 43	12 02	13 17	14 02	15 15	16 02	17 02	18 02
Hofstatt, Dorf	06 06	07 06	08 06	08 36	09 36	11 47	12 06	13 21	14 06	15 19	16 06	17 06	18 06
Hüswil, Bahnhof	06 13	07 13		08 43			12 13	13 28			16 13	17 13	18 13
Zell LU, Bahnhof	06 18	07 18		08 48			12 18	13 33			16 18	17 18	18 18
Zell LU ab	06 20	07 20		08 50			12 20	13 50			16 20	17 20	18 20
Wolhusen an	06 41	07 41		09 11			12 41	14 11			16 41	17 41	18 41
Zell LU ab	06 35	07 35		09 05			12 35	13 35			16 35	17 35	18 35
Hüttwil an	06 43	07 43		09 14			12 43	13 43			16 43	17 43	18 43






  

28238		28244	
Luthern Bad, Dreilindenplatz	18 57	19 57	
Luthern, Dorf	19 02	20 02	
Hofstatt, Dorf	19 06	20 06	
Hüswil, Bahnhof	19 13		
Zell LU, Bahnhof	19 18		
Zell LU ab	19 20		
Wolhusen an	19 41		
Zell LU ab	19 35		
Hüttwil an	19 43		

60.282 Zell LU - Hüswil - Luthern - Luthern Bad (Linie 282)  													Stand: 28. August 2023
Ⓞ sowie 30.5., 15.8., 1.11.													
	28203	28207	28209	28215	28219	28227	28233	28237					
Hüttwil ab	06 43	08 43	10 43	12 43	14 43	16 43	18 43						
Zell LU an	06 50	08 50	10 50	12 50	14 50	16 50	18 50						
Wolhusen ab	06 46	08 46	10 46	12 46	14 46	16 46	18 46	20 46					
Zell LU an	07 05	09 05	11 05	13 05	15 05	17 05	19 05	21 05					
Zell LU, Bahnhof	07 08	09 08	11 08	13 08	15 08	17 08	19 08	21 08					
Hüswil, Bahnhof	07 11	09 11	11 11	13 11	15 11	17 11	19 11	21 11					
Hofstatt, Dorf	07 18	09 18	11 18	13 18	15 18	17 18	19 18	21 18					
Luthern, Dorf	07 21	09 21	11 21	13 21	15 21	17 21	19 21	21 21					
Luthern Bad, Dreilindenplatz	07 26	09 26	11 26	13 26	15 26	17 26	19 26	21 26					

 Ⓞ vom 11.12.-22.12., 8.1.-2.2., 19.2.-28.3., 15.4.-5.7., 12.8.-27.9., 21.10.-13.12. ohne 10.5., 30.5., 31.5., 15.8., 1.11.
 
  -  -  vom 11.12.-22.12., 8.1.-2.2., 19.2.-28.3., 15.4.-5.7., 12.8.-27.9., 21.10.-13.12. ohne 10.5., 30.5., 31.5., 15.8., 1.11.

kann. Willisau–Schötz–Nebikon–Dagmersellen 271 Anpassung bei den Abfahrtszeiten im Minutenbereich. Prüfen Sie frühzeitig den Online-Fahrplan.

**Ufhusen–Zell–Altbüron–St. Urban Linie Nr. 281**

Anpassung bei den Abfahrtszeiten im Minutenbereich. Prüfen Sie frühzeitig den Online-Fahrplan.

**Zell–Hüswil–Luthern–Luthern Bad Linie Nr. 282**

Montag bis Freitag am Vormittag fährt ein zusätzliches Kurspaar (Luthern Bad ab 08.27 Uhr, Zell Bahnhof an 08.48 Uhr bzw. Zell Bahnhof ab 09.08 Uhr). Damit sind die Ausflugsziele Luthern und Luthern Bad neu auch an Werktagen vormittags mit dem öV erreichbar (Luzern ab 08.16 Uhr, Luthern an 09.22 Uhr). Am Wochenende besteht diese Verbindung bereits.

60.282 Luthern Bad - Luthern - Hüswil - Zell LU (Linie 282)		Stand: 28. August 2023									
☺ sowie 30.5., 15.8., 1.11.											
	28206	28210	28212	28220	28226	28234	28240	28242			
Luthern Bad, Dreilindenplatz	07 27	09 27	11 27	13 27	15 27	17 27	19 27	21 47			
Luthern, Dorf	07 32	09 32	11 32	13 32	15 32	17 32	19 32	21 52			
Hofstatt, Dorf	07 36	09 36	11 36	13 36	15 36	17 36	19 36	21 56			
Hüswil, Bahnhof	07 43	09 43	11 43	13 43	15 43	17 43	19 43	22 03			
Hüswil ab								22 07			
Huttwil an								22 14			
Zell LU, Bahnhof	07 48	09 48	11 48	13 48	15 48	17 48	19 48	22 08			
Zell LU ab	07 50	09 50	11 50	13 50	15 50	17 50	19 50	22 20			
Wolhusen an	08 11	10 11	12 11	14 11	16 11	18 11	20 11	22 41			
Zell LU ab	08 05	10 05	12 05	14 05	16 05	18 05	20 05				
Huttwil an	08 14	10 14	12 14	14 14	16 14	18 14	20 14				

<b>Zeichenerklärung</b>	☺ Samstag, Sonn- und allg. Feiertage	🕒 Abfahrtszeit
☑ Montag	➡ Fahrpläne der Gegenrichtung, bitte weiterblättern	👤 Selbstkontrolle
☑ Dienstag	➡ Fahrpläne der Gegenrichtung, bitte zurückblättern	🚌 Bus
☑ Donnerstag	🕒 Abfahrtszeit	♿ Rollstuhlgängig
☑ Freitag	🕒 Anfahrtszeit	
☑ Montag–Freitag ohne allg. Feiertage		

Allgemeine Feiertage sind: 25.12., 26.12., 1.1., 2.1., Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, 1.8.

<b>Bediente Haltestellen</b>		
➡ Zell LU – Luthern Bad	← Luthern Bad – Zell LU	
Zell LU: Bahnhof	Luthern Bad: Dreilindenplatz; Chrutzi	
Hüswil: Bahnhof; Stöos	Luthern: Dorf; Wieden	
Ufhusen: Ruelfwil	Hofstatt: Grünenboden; Dorf; Rüediswil; Gyrstock;	
Hofstatt: Schachen; Gyrstock; Rüediswil; Dorf;	Schachen	
Grünenboden	Ufhusen: Ruelfwil	
Luthern: Wieden; Dorf	Hüswil: Stöos; Bahnhof	
Luthern Bad: Chrutzi; Dreilindenplatz	Zell LU: Bahnhof	

**Bemerkungen**

🔗 Alle Kurse ☎ 0848 100 222

**Transportunternehmen**

PostAuto AG  
 ☎ +41 848 100 222  
 www.postauto.ch  
 info@postauto.ch

**Jetzt Fördergelder 2023 sichern.**

**Heizen im Kreislauf der Natur – Holzenergie wächst nach.**

**3 gute Gründe!**

**Schnitzelheizung**

- Nachwachsender Rohstoff – einheimische Energie
- Vollautomatische Heizung mit hohem Komfort
- Effizient – sehr hoher Wirkungsgrad

**grüter HAUSTECHNIK**

Grüter Hans AG · Hergiswil LU · T 041 979 18 14 · Zell LU · T 041 988 11 42 [www.grueterag.ch](http://www.grueterag.ch)

## Eltern-Informationsveranstaltung

### Eintritt in die Basisstufe

**Dienstag, 21. November 2023,  
19.30 Uhr im Schulhaus Hofstatt**



Die Schule veranstaltet am 21. November 2023 eine Informationsveranstaltung für die Eltern

der Kinder, die bis zum 31. Juli 2024 fünfjährig und somit schulpflichtig werden. Sie treten aufs neue Schuljahr Mitte August 2024 in die Basisstufe ein. Diese Eltern erhalten von der Schule im November Post mit den entsprechenden Unterlagen und Anmeldeformular.

Wenn Eltern ihr Kind bereits mit vier Jahren in das freiwillige Basisstufenjahr schicken möchten, können sie ebenfalls an der Informationsveranstaltung teilnehmen.

Wir erklären, was die Basisstufe ist, wie sie aufgebaut ist und wie der Alltag läuft. Informationen zum Schuleintritt finden Sie auch auf unserer Website:

<https://schule-luthern.ch/schulbetrieb/schuleintritt/>

Bitte melden Sie sich per Mail unter [sekretariat-luthern@schulu.ch](mailto:sekretariat-luthern@schulu.ch) **bis zum 17. November 2023** an. – Vielen Dank!

## Musikschule Region Willisau

### Veranstaltungen

Im Schuljahr 2023/2024 sind wieder verschiedenste Anlässe im Gebiet der Musikschule Region Willisau geplant. Freuen Sie sich auf zahlreiche musikalische Konzerte. Testen Sie an den Instrumentenparcours die Vielfalt der Musikschule und lernen Sie an all diesen Anlässen unsere Musiklehrpersonen kennen.

Aber auch unsere Musiklehrpersonen sind fleissig am Planen. Zusammen mit ihren Musikschüler\*innen präsentieren sie ihre einstudierten Stücke an den Schülerkonzerten. Und in den verschiedenen Fachschaften wird an

Weekends und Festivals das gemeinsame Musizieren gefördert.

Lassen Sie sich überraschen von den musikalischen Darbietungen unserer Musikschüler\*innen und allen Musiklehrpersonen!

### Webseite

Aber wo finden Sie nun die Informationen zu den Veranstaltungen?

In den Dorfzeitungen machen wir jeweils auf die grossen Musikschulkonzerte aufmerksam. Eine Übersicht über unsere Anlässe finden Sie auf unserer Webseite unter der Rubrik Veranstaltungen.

Bis Ende November werden wir alle Konzerte unserer Musiklehrpersonen erfasst haben.

Sie finden uns unter: [www.musikschuleregionwillisau.ch](http://www.musikschuleregionwillisau.ch)



## Aus der Schulbibliothek

Jeden zweiten **Mittwochnachmittag** ist die Schulbibliothek **NEU von 14:00 – 16:00 Uhr** geöffnet. Wir starteten nach den Herbstferien das Pilotprojekt mit der zusätzlichen **wöchentlichen Öffnung jeweils am Freitagabend von 17.00 – 19.00 Uhr**.

In unserem grosszügigen Angebot finden Sie auch Bücher, welche sich speziell an Kinder im Vorschulalter richten. Die Bücherausleihe ist **für alle kostenlos** und richtet sich an die ganze Bevölkerung von Luthern.

Wir freuen uns, Sie und Ihre Kinder, Enkel und Tageskinder in unserer Schulbibliothek begrüßen zu dürfen.

Die Ausleihdaten für den Mittwoch sind wie folgt geplant:



Mittwoch, 08. November 2023  
 Mittwoch, 22. November 2023  
 Mittwoch, 06. Dezember 2023  
 Mittwoch, 20. Dezember 2023  
 Weihnachtsferien  
 (23. Dezember – 07. Januar 2024)  
 Mittwoch, 17. Januar 2024  
 Mittwoch, 31. Januar 2024

Fasnachtsferien  
 (03. Februar – 18. Februar 2024)

Und **NEU** jeden Freitagabend von  
 17.00 – 19.00 Uhr.

An den beiden Mittwochen, 22.  
 November und 31. Januar finden

zudem ab 15.30 Uhr die liebevoll  
 gestalteten Geschichtenzeiten  
 für die Kinder im Alter von 2 bis 4-  
 jährig mit Begleitperson statt.

Da würde sich doch gleich ein  
 Familienausflug in die Bibliothek  
 anbieten.

## Jugendtreff

Der Treff wird zahlreich besucht.  
 Die Abende gestalten sich sehr  
 spontan. Es gibt Jugendliche,  
 welche gerne Gespräche führen  
 oder Spiele spielen, andere ge-  
 niessen lieber das laue Spätsom-  
 merwetter draussen oder "chillen"  
 es und hören dabei Musik.



An der Bar, wo Snacks und Ge-  
 tränke konsumiert werden kön-  
 nen, herrscht an den Abenden  
 reger Betrieb.

Umso schöner ist es jeweils, wenn  
 Jugendliche den Umfragebogen

des Treffs ausfüllen, um ihre Wün-  
 sche, Anregungen und Feed-  
 backs kundtun können. Schön zu  
 lesen ist besonders, dass sie den  
 Treff sehr schätzen und gerne  
 kommen. Dankbar ist der Treff na-  
 türlich auch den freiwilligen Hel-  
 fenden, welche jeden Freitag-  
 abend einsatzweise mithelfen.

Da nun (wahrscheinlich) im Okto-  
 ber die Temperaturen fallen wer-  
 den, befinden sich die Teens  
 gerne in den Innenräumen. Wir  
 freuen uns sehr, dass wir einen  
 gespendeten, grösseren TV erhal-  
 ten haben, damit wir die Playsta-  
 tion benutzen können. Auf sicher  
 steht bald ein gemütlicher DVD-  
 Abend im Treff an.

### Aufruf

Hat jemand vom schönen Luther-  
 tal Spiele für Playstation 3, wel-  
 cher er/sie für den Treff spenden  
 möchte? Wichtig ist, dass die  
 Spiele ausschliesslich ab 12 Jahre

spielbar sind. Auch sind wir noch  
 auf der Suche nach einer zweiten  
 Spielkonsole. Bitte melden auf  
 076 581 71 31. Vielen Dank!

**Öffnungszeiten** Jugendtreff je-  
 weils während der Schulzeit am  
 Freitagabend zwischen 20:00 und  
 23.00 Uhr.

Freitag, 27. Oktober  
 Freitag, 3. November  
 Freitag, 10. November  
 Freitag, 17. November  
 Freitag, 24. November



## Babysitting-Kurs

Liebe Mädchen

Gerne führt der Frauenverein Lu-  
 thern am Mittwoch, 6. Dezember,  
 14.00 Uhr bis 16.30 und am Sams-  
 tag, 9. Dezember, 8.30 Uhr bis  
 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 16.00  
 Uhr den Babysitting-Kurs durch im  
 Pfarreiheim Luthern.

Es dürfen Jugendliche ab dem  
 13. Altersjahr am Kurs teilnehmen.

Der Anmeldeschluss ist bis am 15.  
 November 2023 bei Andrea Bieri,  
 Hirsenegg, 6156 Luthern,  
 WhatsApp 078 739 19 55 oder per  
 Telefon 041 480 08 15.

Ich werde nach den Herbstferien  
 in der Schule vorbeikommen, um  
 Infoblätter abzugeben und even-  
 tuell schon Anmeldungen entge-  
 genzunehmen.

Es wäre schön, wenn sich einige  
 Mädchen anmelden würden,  
 damit wir den Kurs dieses Mal  
 durchführen könnten.

Wir wünschen euch einen schö-  
 nen Herbst.

Bis bald

*Frauenverein Luthern*

## Wichtelkurs

Wichtel aus Tannästen und Moos herstellen. Sei es zum Verschenken oder zum Dekorieren zuhause. In diesem Kurs kannst du verschiedene Grössen herstellen.



Der Frauenverein Luthern lädt ein auf **Samstag, 4. November 2023, 13.00 Uhr, bei Familie Glanzmann, Hirsenegg, Luthern.**

Die Kurskosten belaufen sich auf CHF 35.00 (Nichtmitglieder CHF 40.00) plus Material. Der Kurs wird geleitet von Linda Glanzmann und ihrem Team. Bitte bringen Sie eine Baumschere mit.

**Anmeldung** per WhatsApp: 079 957 53 84, oder Telefon 041 978 12 51 bei Verena Tanner.

**Anmeldeschluss:** Sonntag, 29. Oktober 2023

Wir freuen uns auf zahlreiche Anmeldungen.

*Frauenverein Luthern*

## Räbeliechtliumzug

Liebe Kinder und liebe Eltern

Es ist schön bald soweit und der Räbeliechtliumzug findet statt. Wir treffen uns am Mittwoch, 8. November 2023, um 17.30 Uhr, in Luthern Bad, bei der Kirche.

Wenn noch jemand eine Räbe möchte, kann er diese bis am 30. Oktober 2023 per WhatsApp 078 739 19 55 oder per Telefon 041 480 08 15 bei Andrea Bieri bestellen. Jeder Teilnehmer nimmt bitte eine Tasse mit. Nach dem Umzug offeriert der Frauenverein Luthern einen kleinen Imbiss.

Zieht den Kindern dem Wetter entsprechende Kleider an. Der Umzug findet bei jeder Witterung statt.

Wir freuen uns auf viele Kinder und Eltern mit ihren wunderschönen selbst geschnitzten Laternen.

Bis bald

*Frauenverein Luthern  
mit Spielgruppen-Team*

## Griffibänze backen mit Alice Niederberger

Liebe Kinder

Schon bald steht die Adventszeit vor der Tür. Gerne laden wir euch auch dieses Jahr wieder ein zum Griffibänze backen mit Alice.

Wir backen am 29. November 2023, 13.45 Uhr bis 17.00 Uhr, im Hurtgraben.

Anmelden könnt ihr euch bei Andrea Bieri per WhatsApp 078 739 19 55 oder Telefon 041 480 08 15 bis am 22. November 2023.

Die Teilnehmerzahl ist beschränkt auf 10 Kinder, weil die Bachstube nicht allzu gross ist.

Wir wünschen euch noch schöne Herbsttage.

Bis bald

*Frauenverein Luthern*

**RAIFFEISEN**

**Jetzt  
digital  
vorsorgen**

**Neu: Digitale Säule 3a im E-Banking**

Mit der digitalen Vorsorgelösung von Raiffeisen eröffnen Sie in 3 Minuten Ihr Säule-3a-Konto. Zudem können Sie in wenigen Klicks Ihre Vorsorgegelder in nachhaltige Vorsorgefonds investieren. Komplet digital und ganz ohne Papierkram.

[raiffeisen.ch/digital-vorsorgen](https://raiffeisen.ch/digital-vorsorgen)

# Gabenkegeln

**13. November bis 25. November  
im Gasthof Krone Luthern**

*Der KK-Napf lädt Sie herzlich zum diesjährigen Gabenkegeln ein. Selbstverständlich bieten wir Ihnen die gewohnt guten Bedingungen mit attraktiven Preisen und Schätzspiel. Der KK-Napf startet nicht. Das Wurstmahl ist im Hauptdoppel inbegriffen.*

## Hauptdoppel

6 Passen à 5 Würfe Fr. 25.00

## Nachdoppel

5 Würfe pro Passe Fr. 2.00

- Rang** Die fünf besten Schüsse entscheiden über den Rang, bei Punktgleichheit die Neuner. Es zählt was fällt.
- Kategorien** Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer mit und ohne Lizenz werden getrennt gewertet.
- Gruppen** 5 Personen ohne Lizenz können eine Gruppe bilden. Die ersten 3 Gruppen erhalten einen Preis.
- Gaben** Fleisch, Lebensmittel, Gutscheine, uvm. Jede kegelnde Person erhält eine Gabe. Auswahl des Preises durch den Kegler beim Absenden gemäss der Rangfolge.

*Sie können sich direkt unter der folgenden Telefonnummer anmelden  
041 978 11 83, Mittwoch und Donnerstag sind Ruhetage.*

*Die Absendung findet am Freitag, den 8. Dez. um 19.30 Uhr im Gasthof statt.*



**Allen GUET HOLZ wünscht  
KK-Napf Luthern und Familie Peter-Portmann**

## Schnellster Luthertaler

Am Samstag, 30. September 2023 fand der schnellste Luthertaler, am neuen Standort bei der Halle Christen AG in Hofstatt, bei strahlendem Spätsommerwetter statt. Rund 100 Kinder starteten in den verschiedenen Kategorien und kämpften um jede Hundertstelsekunde. Die zahlreichen Zuschauer feuerten die Kinder lautstark an und bejubelten die herausragenden Leistungen der Sprinterinnen und Sprinter. Im Ziel erhielten jede Teilnehmerin und jeder Teilnehmer eine Belohnung in Form eines Verpflegungsbeutels und eines Geschenks.

Im Anschluss hatten Gross und Klein Spass an der Sonne und dem Zusammensein in der Festwirtschaft. Alle warteten gespannt auf die Rangverkündigung. Auf dem Podest wurden die Medaillen mit Stolz entgegengenommen. Wie bereits im Jahr 2022 wurde Lya Lustenberger schnellste Luthertalerin, schnellster Luthertaler wurde David Marbach.

Unsere Sponsoren:

- Mirjam Birrer, Marketing & Strategie
- Christen AG Spenglerei Bedachungen
- Zwyer AG Maschinenbetrieb / Energieholz
- Heinz Dubach, Elektronik Hofstatt
- Claudio Wechsler, Bauunternehmung
- Emmental Versicherung, Lukas Lustenberger
- Napfholz GmbH
- Forstunternehmung Bernet & Mathys GmbH
- Migros Kulturprozent
- Hug AG, Malters
- Knutwiler AG
- Familia Müesli

Herzlichen Dank für die grosszügige Unterstützung an unserem Anlass.

*Damenturnverein Luthern*

<b>Rangliste</b>					
Rang	Name	Vorname	Adresse	Jahrgang	Zeit

### **Pfüderi Mädchen, Jahrgang 2018 und jünger, 40 Meter**

1	Zwyer	Lisa	Schloss	2018	10.15
2	Peter	Nina	Schlössli	2019	10.35
3	Lustenberger	Jara	Luthermattstr. 20	2018	10.48
4	Huber	Luisa	Lindenstöckli	2018	10.82
5	Leech-Valsecchi	Zoe	Meggerhof	2018	10.93
6	Bernet	Vanessa	Gishubel 2	2019	11.02
7	Wechsler	Lena	Grünenboden 3	2018	11.15
8	Steiner	Alina	Mettmenegg	2018	11.19
9	Eggimann	Melina	Hinter-Wechsler	2018	11.32
10	Peter	Romina	Hofmatt 1	2019	11.63
11	Eggimann	Lisa	Feldmatt 13	2020	12.17
12	Ineichen	Lara	Hurtgraben	2020	12.74
13	Peter	Celina	Rosenheim	2019	12.77

### **Pfüderi Knaben, Jahrgang 2018 und jünger, 40 Meter**

1	Dubach	Samuel	Feldmatt 15	2018	09.47
2	Birrer	Isaak	Guggi 1	2018	10.47
3	Hodel	Andrin	Gängli	2019	11.28
4	Bucher	Ramon	Gschwader	2019	12.17
5	Zemp	Florian	Feldmatt 3	2019	13.00
6	El Ouazi	Adam	Unterdorf 11	2018	14.12
7	Suppiger	Jaron	Guggi 3	2020	15.63
8	El Ouazi	Maher	Unterdorf 11	2021	17.23
9	Eggimann	Ben	Hinter-Wechsler	2020	18.14
10	Peter	Samuel	Hofmatt 1	2021	19.14
11	Hodel	Robin	Gängli	2021	20.44

### **Mädchen D, Jahrgang 2016/2017, 60 Meter**

1	Lüdi	Celine	Luthermattrain 1	2016	12.20
2	Bernet	Linda	Gishubel 2	2016	12.65
3	Leech-Valsecchi	Emma	Meggerhof	2016	12.69
4	Lustenberger	Lena	Ober-Badegg 1	2017	13.21
5	Zobrist	Tira	Breitmatt	2016	13.52
6	Huber	Flurina	Lindenstöckli	2017	13.60
7	Peter	Lina	Hofmatt 1	2017	13.96
8	Lüdi	Rahel	Luthermattrain 1	2017	14.56
9	Lustenberger	Elena	Luthermattstr. 20	2016	14.62
10	Zihlmann	Stefanie	Hirseneegg 4	2017	14.66

### **Knaben D, Jahrgang 2016/2017, 60 Meter**

1	Schwegler	Henrik	Unterdorf 13	2016	12.44
2	Christen	Luca	Unter-Flühlen	2017	12.66
3	Zwyer	Silvio	Schloss	2016	13.01
4	Schwegler	Jandrik	Unterdorf 13	2017	13.09
5	Bebenek	Julian	Dorfstrasse 6	2017	13.46
6	Bucher	Livio	Gschwader	2017	13.55
7	Peter	Timo	Schlössli	2016	13.71
8	Zemp	Nino	Sonnweg 8	2016	14.18
9	Hodel	Levin	Gängli	2017	14.33
10	Kaufmann	Noah	Bösegg	2017	14.85
11	Peter	Lars	Rosenheim	2017	15.00
12	Peter	Fabian	Knubelmatt 2	2017	18.01

**Mädchen C, Jahrgang 2014/2015, 60 Meter**

1	Bernet	Emma	Heuberg 3	2015	11.71
2	Birrer	Anna	Schwarzenbach 2	2014	12.01
3	Peter	Michelle	Rosenheim	2015	12.09
4	Birrer	Sarah	Guggi 1	2015	12.25
5	Portmann	Melanie	Luegisdorf	2014	12.46
5	Christen	Andrina	Grünenboden 1	2015	12.46
7	Christen	Lena	Unter-Flühlen	2015	12.57
8	Christen	Luisa	Dorfstrasse 12	2014	12.70
9	Zemp	Laura	Feldmatt 3	2015	12.71
10	Galliker	Xenja	Rüediswil	2014	12.98
11	Peter	Anna	Knubelmatte 2	2014	13.60
12	Zihlmann	Leoni	Hirsenegg 4	2014	13.65
12	Kaufmann	Milena	Bösegg	2015	13.65

**Knaben C, Jahrgang 2014/2015, 60 Meter**

1	Hodel	Elias	Gängli	2014	10.21
2	Zemp	Julian	Sonnweg 8	2014	10.63
3	Wechsler	Levio	Grünenboden 3	2015	11.21
4	Altmann	Norwin	Luthermattstr. 12	2015	11.61
5	Dubach	Simon	Feldmatt 15	2015	11.68
6	Lustenberger	Finn	Vorhüsli	2015	13.76

**Mädchen B, Jahrgang 2012/2013, 80 Meter**

1	Schwegler	Malin	Unterdorf 13	2012	12.93
2	Birrer	Rahel	Guggi 1	2013	13.72
3	Zemp	Fabienne	Feldmatt 3	2012	13.96
4	Birrer	Jana	Unter-Wieden 2	2013	13.99
5	Valsecchi	Kim	Meggerhof	2012	14.83
6	Birrer	Julia	Unter-Wieden 2	2013	14.89
7	Christen	Melina	Dorfstrasse 12	2013	14.92
8	Birrer	Lorena	Unter-Wieden 2	2012	15.40
9	Peter	Nora	Schlössli	2013	15.99
10	Lüdi	Anna	Luthermattrain 1	2013	16.17
11	Zihlmann	Alina	Hirsenegg 4	2013	19.45

**Knaben B, Jahrgang 2012/2013, 80 Meter**

1	Bebenek	Filip	Dorfstrasse 6	2013	12.61
2	Hodel	Pascal	Hinter-Gernet 1	2012	12.74
3	Huber	Yann	Ober-Flühlen	2012	13.30
4	Kopp	Noel	Luthermattrain 2	2012	13.32
5	Wechsler	Timo	Grünenboden 3	2012	13.52
6	Zemp	Dario	Sonnweg 8	2012	13.70
7	Christen	Nico	Schwarzenbach 3	2013	13.78

**Mädchen A, Jahrgang 2011 und älter, 80 Meter**

1	Lustenberger	Lya	Ober - Badegg 1	2010	12.47
2	Birrer	Lara	Schwarzenbach 2	2009	12.69
3	Valsecchi	Lena	Meggerhof	2009	12.95
4	Lustenberger	Carmen	Vorder-Hurtgraben	2009	13.33
5	Steger	Joline	Luthermattstr.12	2008	13.56
6	Kopp	Enya	Luthermattrain 2	2010	13.65
7	Christen	Samira	Grünenboden 1	2011	14.03
8	Lustenberger	Salome	Luthermattstr.20	2011	14.05
9	Birrer	Fabienne	Sandacher	2010	14.13
10	Birrer	Rebekka	Guggi 1	2011	14.94

**Knaben A, Jahrgang 2011 und älter, 80 Meter**

1	Marbach David	Dorfstrasse, 2009	11.98
2	Bucher David	Längegg, 2010	12.01
3	Christen Nils	Dorfstrasse 12, 2009	12.66
4	Birrer Jonas	Schwarzenbach 2, 2011	15.34



Schnellste Luthertalerin; Lya Lustenberger, schnellster Luthertaler; David Marbach



Speakerin Doris Dubach gab den Kindern beim Start Anweisungen.



Team Platzanmeldung

## Strahlender Kilbisonntag

Der Luthertaler Kilbisonntag am 1. Oktober war dieses Jahr ein voller Erfolg. Nicht nur das Wetter zeigte sich mit viel Sonnenschein und blauem Himmel von der besten Seite samt der immer noch sommerlichen Wärme, sondern auch die vielen gut gelaunten jungen und alten Besucherinnen und Besucher von nah und fern sorgten für viel Betrieb und gute Stimmung.

Nach dem Festgottesdienst in der Pfarrkirche, der durch die heimatlichen Lieder des Jodelklubs Echo vom Napf verschönert wurde, ging das bunte Kilbitreiben auf dem Dorfplatz und um das Gemeindehaus Wölfen los. Nebst den Ständen der Vereine, zum Beispiel der traditionellen Schiessbude der Feldmusik, sowie dem Stand der Knospe, wo neben einem Glückspiel auch über die Ziele und das Wirken dieses gemeinnützigen Vereins orientiert wurde, sorgten vor allem die Stände und Buden der Schülerinnen und Schüler der Primar und der IORST für tolle Abwechslung und viel Betrieb. Bei den meisten konnte man natürlich vor allem sein Glück versuchen, um einen Preis zu ergattern. Spektakulär war auch das hohe Gerüst auf dem Dorfplatz, wo sich die

Mutigen an den elastischen Bändern hoch hinauf schwingen liessen.



Ein Schiessstand gehört auch dazu



Für die Mutigen



Schwieriges Traktorfahren



Wer räumt die Büchsen ab

Natürlich war auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt dank der Pizzastube und weiteren Verpflegungsständen. Für die jüngeren Besucherinnen und Besucher war sogar eine grosse Hüpfburg vorhanden.

Viel zu schnell ging der Tag vorüber und als die Sonne verschwunden war, da waren auch alle Plätze bereits wieder geräumt und nichts erinnerte mehr an die tolle Dorfkilbi.

Heini Erbini

## Verein KNOSPE an der Kilbi

### Kilbi Luthern Dorf / Ein Tag voller Reichtum

Zum 10-jährigen Jubiläum durfte der Verein KNOSPE beim früheren Feuerwehrweier einen Platz der Begegnung schaffen. Der Wettergott war uns gut gesinnt und beschenkte uns mit angenehmen Temperaturen und viel Sonnenschein.

Bei unserem Kilbistand "Murmeln suchen in der Spreukiste" oder "Wettnageln" konnten die

Besucher ihre Geschicklichkeit unter Beweis stellen. Die Belohnungen für die jeweiligen Gewinner durften beim speziell für die Kilbi eingerichteten Begegnungsplatz eingezogen werden. Unzählige Besucher aus nah und fern durften wir begrüßen. Es blieb Zeit zum Schwatzen, zum Jassen und zum gemütlichen Beisammensein bei musikalischer Unterhaltung. All diese Begegnungen verbinden und prägen uns und machen das Leben reicher.



Ein fast verwaister Platz wiederbelebt



Willkommen beim Kilbistand



Flaissige Hände beim Murneln-suchen

Der Vorstand der Knospe bedankt sich bei allen, die zum Gelingen unseres Kilbi-Auftritts beigetragen haben, ganz herzlich. Auf ein Wiedersehen freuen wir uns schon jetzt.

Vorstand Verein KNOSPE

## Eine sonnige Ferienwoche in Serfaus

Die Seniorinnen und Senioren von Luthern und Ufhusen erlebten im Tirol in Serfaus eine prächtige Ferienwoche voller Sonnenschein. Einen ersten Höhepunkt gab es sogar schon auf der Hinreise beim Besuch des Bäckereimuseums in Benken. Über den Arlbergpass erreichten sie den Ferienort auf der Sonnenterrasse hoch über dem Inntal. Nach dem Bezug der Zimmer im Hotel Adler reichte es dann noch für einen Spaziergang durch den Ort, bevor dann im Speisesaal von den freundlichen Kellnern das feine mehrgängige Abendessen serviert wurde.

Am Montag ging es nach dem Morgenessen mit der Gondelbahn bis hinauf zum Seelein auf der Seealm Hög wo man gemütlich um den kleinen See wanderte, bevor dann die weiteren Gondelfahrten auf dem Gipfel Lazid endeten, wo im Bergrestaurant auf 2350 Meter Rast gemacht wurde.



Auf der Seealm

Am Dienstag fuhr man mit dem Wanderbus nach Ladis und mit

der Sonnenbahn über die Alpweiden nach Fiss und dann weiter mit der Schönjochbahn hinauf zum Bergrestaurant auf 2493 Meter Höhe, wo dann bei einem gemütlichen Spaziergang sogar zahlreiche Kunstwerke besichtigt werden konnten.

Die Fahrten mit den zahlreichen Gondelbahnen auf die aussichtsreichen Gipfel, die vielen abwechslungsreichen Wanderwege für geübte und weniger geübte Wanderer, die Fahrten mit der einzigartigen U-Bahn im Dorf, sowie die kulinarischen Erlebnisse im Hotel Adler und nicht zuletzt auch das Jassen und Otilias mit Preisen bedachten Ratespiele sorgten für Abwechslung und viele schöne Erlebnisse. Aber auch das religiöse Brauchtum am Tage von Maria Geburt, wo bei der Prozession die vielen Tiroler Trachten bewundert werden konnten, liess viele staunen.



Kurze Verschnaufpause beim Wandern



Auch das Einkehren gehörte dazu

Mit Bedauern mussten dann alle am letzten Tag zur Kenntnis nehmen, dass sich Alice und Josef Zemp nun von der Organisation der Seniorenferien zurückziehen werden. Für ihre grosse Arbeit, hatten sie doch in den vergangenen Jahren für zahlreiche schöne Ferienwochen gesorgt, erhielten sie grossen Applaus.



Senioren in Serfaus

Nur zu schnell ging diese Woche bei schönstem Ferienwetter vorbei. Am Samstag brachte dann der Zempcar mit dem musikalischen Chauffeur wieder alle sicher in die Schweiz zurück. Nach dem Mittagessen im Hotel Post in Sargans ging es dann wieder heim ins Hinterland nach Ufhusen und Luthern

Heini Erbini.

# Ein unterhaltsamer Trachtenabend im Hühnerstall

**Am Samstag, 7. Oktober, begeisterten im bis auf den letzten Platz besetzten Gemeindesaal die Luthertaler Trachten schon mit der ersten Aufführung ihres bunten Heimatabend unter dem Motto: Im verrückten Hühnerstall" die vielen Zuschauerinnen und Zuschauer.**

Dass die Luthertaler Trachten-Gruppe es meisterhaft versteht, mit ihren Heimatabenden, die jedes Jahr unter einem anderen fröhlichen Motto stehen, für einen vergnüglichen und unterhaltsamen Abend mit viel heimatlichem Brauchtum zu sorgen, ist schon seit langem weit herum bekannt. Auch diesmal, bei der ersten Aufführung, wurden die Luthertaler Trachten den Erwartungen wieder voll gerecht. Unter dem fröhlichen Motto "Im verrückten Hühnerstall" sorgten sie mit schwungvollen Trachtentänzen, lustigen humorvolle Einlagen und heimatlichen Liedern für viel Spass und Unterhaltung. Als witzige Moderatorin wirkte Emma Stirnimann die es wieder verstand, für viele Lacher zu sorgen.



Witzige Moderatorin Emma Stirnimann

Die Tanzgruppe unter der Leitung von Martina Christen und Thomas Bernet eröffneten mit zwei rassigen Tänzen den Abend. Für die perfekte musikalische Begleitung sorgte wieder die Trachtenmusik Schwyzerörgelfrönde Rast-Wiss.



Schwyzerörgelfrönde Rast-Wiss begleiten die Tänze

Der erste gelungene Auftritt der grossen Kindergruppe als verrückte Kücken zeigte, dass es um den Nachwuchs gut bestellt ist. Unter der Leitung von Irene und Manuela Schärli, sowie Daniela Bucher zogen sie mit ihren Reigen eine perfekte Schau ab, die viel Beifall brachte. Der darauffolgende obligate Männertanz sorgte dann wieder für viel Heiterkeit im Saal.



Fröhlicher Nachwuchs



Männerhühnerballett ein witziger Höhepunkt

Die Singgruppe unter der Leitung von Emma Stirnimann erfreute darauf mit zwei heimatlichen Liedern die Besucherinnen und Besucher. Nach zwei weiteren schwungvollen Tänzen der Tanzgruppe folgte

der letzte Auftritt der Kindergruppe als pinke Kücken.



Singgruppe geleitet von Emma Stirnimann



Auftritt des Nachwuchses

Nach der Pause, wo die Tombolose verkauft wurden und wo es für die Gewinner viele von den Trachten teils mit viel Liebe selbst hergestellte Preise zu gewinnen gab, eröffneten die Tanzgruppe den zweiten Programmteil mit einer lustigen und originellen Einlage, bevor die Singgruppe mit zwei weiteren Liedern auftrat.



Schwungvolle Trachtentänze

Weitere Tänze der Tanzgruppe und die höchst vergnügliche Hühnerereinlage der Singfrauen mit dem stimmgewaltigen Oberhuhn, verkörpert von Emma Stirnimann, sorgten wieder für viel Unterhaltung bevor nach dem rassigen, viel beklatschten Tanz "Zogä am Bogä" der Tanzgruppe sich der Vorhang endgültig schloss.





Hühnerschar mit dem stimmungswaltigen Oberhuhn Emma Stimimann

Der Trachtengruppe Luthern ist es auch diesmal wieder mit einem bunten und abwechslungsreichen Programm gelungen für einen tollen Heimatabend zu sor-

gen, wo neben bewährten Trachtentänzen auch wieder mit viel Können und Humor ebenso viel Neues und Überraschendes geboten wurde.

Der Präsident Christoph Waser dankte am Schluss nicht nur den vielen Besucherinnen und Besuchern, sondern auch allen die mitgewirkt und dafür gesorgt haben, dass der Abend wieder ein voller Erfolg wurde. Die einheimische Kapelle "Echo vom Schwandbode" spielte darauf noch zum Tanz auf.

Heini Erbini



Präsident Christoph Waser dankt

## Drittes Fiatraktorentreffen

Am Wochenende vom 16./17. September fand zum dritten Mal das Fiatraktorentreffen im Bodenänzi statt. Die vielen Vorbereitungen vom OK Team, das ganze Jahr hindurch, hatten sich gelohnt. Alles war parat, sogar das Wetter war ideal und einem gemütlichen Treffen stand nichts mehr im Weg. Viele Fans der Fiat Traktoren zog es ins Lutherthal, so konnten insgesamt 120 Traktoren gezählt werden. Mit musikalischer Unterhaltung vom Quartett Orgelstimmig und einer Zapfwellenbremse

wurde es niemanden langweilig.



Das Organisationsteam dankt herzlich allen Sponsoren, Helferinnen

und Helfer und natürlich allen die den Weg ins Bodenänzi mit dem Traktor auf sich genommen haben. Ohne sie würde das grossartige Treffen nicht stattfinden.



### Tanner Landmaschinen GmbH

Rüediswil 5d  
6154 Hofstatt  
079 630 84 60  
tanner.91@hotmail.com



Tanner Landmaschinen GmbH

Seit 1986  
**Küchen**  
Beck + Unternährer AG



Individuell beraten - Perfekt geplant!

Luzernstrasse 8 Entlebucherstr. 47  
6144 Zell 6110 Wolhusen

info@buag-kuechen.ch  
www.buag-kuechen.ch

## Alex Peter ist Gesamtsieger

Anlässlich der letzten von neun Unterverbandsmeisterschaften vom Amt Entlebuch in der Kegelhahnanlage der "Linde" zu Doppleschwand wurden anschliessend in jeder Kategorie die Jahresmeister gekürt. In der Kategorie B holte sich Alex Peter, Krone Luthern vom KK-Napf mit einer Gesamtzahl von 4861 Holz den Jahresgesamtsieg. Herzliche Gratulation.

### Schweizermeisterschaft 2023, Kegelsportzentrum Rössli, Heimberg

Am 6. September reisten die Kegler vom KK-Napf nach Heimberg zur Schweizermeisterschaft der Schweizerischen Freien Kegler-Vereinigung. Auf den 4 Bahnen in Heimberg mussten je 2 Probestwürfe und dann 25 Würfe gekegelt werden. Dies gelang Alex Peter am besten. Alex erzielte 762 Punkte. Dies reichte ihm als einziger zum begehrten Kranz.

Die eher bescheidenen Resultate von seinen Klubkamerad/innen: Toni Portmann 729, Franz Bucher 725, Lisbeth Portmann 688 und Hans Rölli 592 P reichten aber für ein beachtliches Klubresultat mit dem 12. Rang.



Die Kegler vom KK Napf in Heimberg. (Auf dem Bild fehlt Hans Rölli)

**Sport und Americaine wurden im Restaurant Bären, Thierachern** auf weiteren zwei Bahnen ausgetragen.

Resultate:

Sport: Alex 137, Franz 130, Toni 126 P  
Sport Spezial: Alex 383, Franz 381, Toni 353

Americaine, Immer 2 zusammen: Lisbeth und Franz 456, Alex und Toni 538 P mit Kranz  
Kombination: Alex 1425, Franz 1348, Toni 1340 P

Vom 13. bis 25. November findet auf der **Kronenkegelbahn** wieder das beliebte **Gabenkegeln** statt. Der KK-Napf lädt alle zu diesem Anlass recht herzlich ein. Sei es in einer Gruppe eines Vereins, Geschäft oder auch Einzel, alle sind willkommen zu diesem gemütlichen Anlass. Jeder Teilnehmer ist zum Absenden am Freitag, 8. Dezember eingeladen und erhält neben einer grösseren oder kleineren Gabe eine feine Buurebrotwurst mit Hörnli. Näheres entnehmen Sie bitte aus dem Inserat in dieser Luthertalerausgabe.

## Buurechriegsgedänkschiessen

**Alain Bucher, Jungschütze, gewinnt Wappenscheibe am Buurechriegsgedänkschiessen Heiligkreuz**



Am 30. September reisten 10 Schützen als Gruppe der Schützengesellschaft Luthern ans 56. Buurechriegsgedänkschiessen nach Heiligkreuz. Dieser historische Anlass führt 370 Jahre zurück. 1653 fand eine Tagsatzung in Heiligkreuz statt, die den Buurechrieg gegen die Stadt Luzerner beschloss. Geschossen wird stehend mit Armeewaffen. 10 Schuss, kommandiert auf 5er Scheibe, ergibt ein Maximumresultat von 50 Punkten.

Die Schützengesellschaft Luthern klassierte sich von 33 Gruppen im 12. Rang mit total 406 Punkten. Zu diesem Resultat haben die Luthertaler wie folgt beigetragen: Josef Achermann 47, Jungschütze Alain Bucher, Luca Birrer, Adrian Röthlisberger, Toni Portmann 42, Josef Hodel 41, Daniel Huber 39, Philipp Hodel,

Silvan Huber, Jungschütze Kilian Lustenberger 37.

Da Josef Achermann mit dem höchsten Resultat auf die Wappenscheibe verzichtete, viel diese Ehre unserem Jungschütze Alain Bucher zu. Herzliche Gratulation



## Turnerinnenreise 2023

Am Samstag, 9. September, startete die zweitägige Turnerinnenreise mit 23 Turnerinnen ins wunderschöne Appenzell. Nach einem kurzen Kaffeehalt mit Gipfeli an der Raststätte ging es weiter Richtung Schaukäserei in Appenzell. Dort durften die Turnerinnen eine spannende Führung und verschiedene Käsesorten genießen. Nach dieser käsereichen Führung ging es weiter mit den Älplermagronen nach Appenzeller Art. Gestärkt ging es danach ins Appenzeller Dorf, wo Zeit blieb, das Dorf und die verschiedenen Restaurants zu besichtigen.



Anschliessend freute sich die Gruppe, dass es endlich in die Höhe ging, auf die Ebenalp. Nach etwa einer Stunde wandern kamen sie bei der Äscherhütte an und freuten sich über ein kaltes Getränk. Anschliessend wartete auch schon das Nachtessen auf der Ebenalp. Nach diesem leckeren Essen wurde ein lustiger und gemütlicher Abend miteinander verbracht, bevor die Turnerinnen es sich dann im Massnlager gemütlich machten.

Am Sonntag ging es dann gestärkt, nach einem leckeren Frühstück, wieder ins Tal herunter. Mit dem Car ging es zur Talstation vom Hohen Kasten, wo es dann mit der Seilbahn nach oben ging. Das Wetter und die Aussicht waren atemberaubend. Nach diesem Anblick startete die rund 3.5-stündige Wanderung zum Ruhesitz. Auf dem Weg lag der

wunderschöne Sämtisersee, wo Mittagspause gemacht wurde.



Danach ging es weiter zum Restaurant Ruhesitz, wo es nach einem kühlen Getränk und einem

leckeren Dessert mit dem Trottnett nach Brülisau zurückging. Anschliessend ging es mit dem Car wieder zurück ins Luthertal.

*Celina Kunz & Janine Häfliger*



# Luther Märli

## Turnshow Luthern

11. November, 13.30 / 20.00 Uhr

17. / 18. November, 20.00 Uhr

Nachtessen ab 18.00 Uhr

TV Luthern

## Die Mitte 60+ Herbsttreff im Zeichen der Wahlen

**Am Freitag, 15. September stand der traditionelle Herbsttreff von Die Mitte 60+ des Wahlkreises Willisau im Gasthof St. Moritz ganz im Zeichen der bevorstehenden Wahlen wo sich die Kandidierende für den Ständerat Andrea Gmür-Schönenberger, sowie die Kandidierenden für den Nationalrat vorstellten und wo ihnen auch von Moderatorin Chiara Stäheli etwas auf den Zahn gefühlt wurde.**

Eröffnet wurde der Anlass vom Brändi Chörl Willisau, die gutgeklaut mit ihren fröhlichen Liedern die vielen anwesenden Seniorinnen und Senioren des Herbsttreffs erfreuten. Marianne Kneubühler vom organisierenden Seniorenrat Die Mitte 60+ des Wahlkreises Willisau betonte bei ihrer Begrüssung, dass es erfreulich sei, dass mit der Bundeshauskorrespondentin Chiara Stäheli eine kompetente Moderatorin gefunden werden konnte, die auch den Kandidierenden etwas auf den Zahn fühlen werde.



Brändi Chörl in Action

### Mehrarbeit wegen Pandemie und Ukrainekrieg

Die wieder kandidierende Ständerätin Andrea Gmür-Schönenberger hielt einen kurzen Rück- und Ausblick über ihre Parlamentsarbeit in Bern. Sie erwähnte, dass die vergangene Amtszeit recht anspruchsvoll gewesen sei. So hätten auch die Pandemie und der Ukrainekrieg neue Probleme und Mehrarbeit gebracht. Erfreulich sei

gewesen, dass die AHV-Abstimmung gewonnen wurde. Das Verhältnis zu Europa stehe wegen dem Abbruch der Verhandlungen durch den Bundesrat leider vor einem Scherbenhaufen. Die Verhandlungen müssen nun nach den Wahlen wieder aufgenommen werden, um endlich zu einem für beide Seiten befriedigenden Ergebnis zu kommen. Daran würde auch das Stromabkommen mit der EU, das für die schweizerische Energiesicherheit nötig sei, sowie die Beteiligung am europäischen Wissenschaftsprojekt Horizon hängen, aus dem die Schweiz gegenwärtig ausgeschlossen sei. Wichtig sei auch, dass am Sozialstaat festgehalten wird und auch mehr Geld in die Prämienverbilligung gelange. Sie bedauerte auch, dass heute leider die Kompromissbereitschaft in der Politik oft fehle, weil einige Parteien sich lieber profilieren wollen, statt zusammen zu arbeiten, um tragfähige Lösungen zu finden. Sie betonte auch, dass sie sich weiter für einen Ausbau des Verkehrsknotenpunkts Luzern mit dem Tiefbahnhof mit allen Kräften einsetzen wolle.



Referat von Ständerätin Andrea Gmür

### Mit Elan weitermachen

Chiara Stäheli befragte auch die Nationalräte Priska Wismer und Leo Müller zu ihren Eindrücken ihrer Tätigkeit im Parlament. Leo Müller meinte, dass er mit Elan weitermachen möchte, denn in der vergangenen Legislatur hätten nicht alle Probleme gerade in Sachen systemrelevante Banken gelöst werden können. Als Mitglied der PUK zur Aufklärung des CS-Untergangs arbeite er in einer interessanten Kommission mit. Er hätte auch eine gute Vernetzung im Parlament, was eine Voraussetzung sei, etwas zu erreichen. Priska Wismer meinte, dass sie sich im Nationalrat gut eingelebt habe und sehr zufrieden sei, dass sie in der Kommission Umwelt und Energie mitarbeiten könne. Auch viele Dossiers und Initiativen in Sachen Landwirtschaft müssten bearbeitet werden. Die Agrarpolitik der Zukunft werde noch viel Arbeit bringen. Beide betonten auch, dass das Verhältnis zu Europa endlich zu einem guten Ende zu bringen sei.



Nationalrat Leo Müller antwortet Chiara Stäheli

Auch den neu Kandidierenden wurde von der Moderatorin auf den Zahn gefühlt. So mussten sie Fragen zur Gesundheitspolitik beantworten, wo man sich einig war, dass dies vor allem ein Kostenproblem sei, wie das unter anderem vor allem die im Gegensatz zum Ausland sehr hohen Preise für Medikamente in der Schweiz zeigen würden. Angesprochen wurde auch das Rentensystem und man fand, dass mit der

Zustimmung zur BVG-Revision ein weiterer Schritt in die richtige Richtung getan werde. Aber auch für eine Elternzeit möchte man sich beim Bund einsetzen, die sich auch kleinere Unternehmen leisten können. Einig war man sich, dass Die Mitte lösungsorientiert politisiert

und immer nach Lösungen suche, die auch von anderen mitgetragen werden können.

Am Schluss der Versammlung dankte Marianne Kneubühler nicht nur allen Mitwirkenden und Anwesenden, sondern rief alle

auch auf, wählen zu gehen. So wirke am auch der um sich greifenden Politikverdrossenheit entgegen, damit das Erfolgsmodell Schweiz, das seit 1848 besteht, auch in Zukunft bleibt.

Heini Erbini

## 22 Tonnen schwerer Reaktorkessel platziert

**Am Mittwoch, 27. Oktober, wurde in Hofstatt der schwere Reaktorkessel, das Herzstück der Pyrolyseanlage, in einer spektakulären Aktion von einem Superlastkran vom Schwerlasttransporter durch das Dach ins Gebäude gehievt.**

Auf der Baustelle der neuen Pyrolyseanlage der Luzerner Firma energy ocean GmbH in Hofstatt, der ersten derartigen Anlage im Kanton, wo ab November Pflanzkohle hergestellt werden soll, wurde das Herzstück des Betriebs, der 22 Tonnen schwere Reaktorkessel mit Hilfe eines Superlastkrans im Gebäude platziert. Wenn die Anlage im Betrieb sein wird, soll aus Restholz aus den Wäldern der Region, welches sonst nicht wirtschaftlich ist, pro Jahr 400 Tonnen Pflanzkohle produziert werden.



22 Tonnen am Kran

Beim Bau des Gebäudes dieser Anlage wurde erstmals auch Pflanzkohle als CO<sub>2</sub>-Senke im Beton und an anderen Stellen des Areals eingesetzt. Wirtschaftsingenieur Benjamin Schmeisser von der Bauherrschaft erklärte, dass erste Versuche ergeben haben, dass die Beimischung von Pflanzkohle

sogar für eine grössere Festigkeit des Betons sorgen soll. Heute werde intensiv auch an der Bau-fachschule Campus Sursee über die Anwendung von Pflanzkohle nicht nur im Beton, sondern auch im Strassenbau geforscht.



Letzte Arbeiten beim Platzieren



Reaktorkessel ist platziert

Wenn der Betrieb läuft, rechne er,

dass 90% der produzierten Pflanzkohle schweizweit verkauft und 10% lokal abgesetzt werden kann. Ein wichtiger Abnehmer sei die Landwirtschaft, wo sie als Futtermittelzusatz verwendet werden könne, oder auch als Zusatz bei der Gülle, weil Pflanzkohle bis zu 100 Prozent das Ammoniak binde. Aber auch im Gartenbau werde sie immer mehr eingesetzt zur Verbesserung der Böden.

Mit der Herstellung von Pflanzkohle werde ein wichtiger Beitrag zum Klimaschutz geleistet. So soll in einer Tonne Pflanzkohle der Kohlenstoff (C) stecken der in drei Tonnen CO<sub>2</sub> Emissionen vorhanden ist.

Zudem können mit der Abwärme der Anlage auch Gebäude beheizt werden. Mehrere Hausbesitzer wären bereit sich an einem Wärmeverbund zu beteiligen, um umweltfreundlich zu heizen. Dank der neuen Pyrolyse-Anlage entstehen auch drei neue Arbeitsplätze im Luthertal.

Heini Erbini

**Persönlich.**

**Von hier. Für Sie.**

Lukas Lustenberger  
Vorober-Walsburg 1  
6154 Hofstatt  
079 460 73 68

**emmental**  
versicherung

## Prächtige Tiere an der Luthertaler Fleckviehschau

**Zur traditionellen nun bereits 73. Viehschau der Luthertaler Fleckviehzuchtgenossenschaft am Samstag, 14. Oktober waren 190 Tiere angemeldet, die von zwei Experten begutachtet und eingeteilt wurden.**

Die herbstliche Genossenschaftsschau der Luthertaler Fleckviehzüchter auf dem Schützenhausplatz ist jedes Jahr einer der Höhepunkte im bäuerlichen Jahreskalender. Auch dieses Jahr wurde die Schau trotz des durchgezogenen Wetters wieder von vielen Interessierten von nah und fern besucht. Genossenschaftspräsident Markus Zemp, der nach seiner Begrüssung auch versiert durch den Tag führte, freute sich am grossen Interesse und am engagierten Mitmachen seiner Züchterkolleginnen und Kollegen. Alle verfolgten dann mit viel Interesse und Sachverstand die Rangierungen und Einteilungen der vielen aufgeführten Tiere durch die beiden Experten Ludwig Grüter und Walter Schnyder.



Ludwig Grüter teilt ein

Am Vormittag erfolgten die Rangierungen der vielen Tiere in den einzelnen Kategorien. Am Nachmittag war dann zuerst der Züchternachwuchs an der Reihe. Über dreissig Kinder präsentierten zu Beginn mit viel Stolz und Eifer beim Kälberwettbewerb die prächtig geschmückten jungen Tiere. Als Dank erhielten sie alle eine kleine Glocke. Darauf erläuterten und begründeten die beiden Experten ihre Entscheide, die sie am Vormittag bei der

Rangierung trafen. Oft ging es nur um Kleinigkeiten, die auch nur ein züchterisch geschultes Auge erkennen kann, sei es beim Fundament der Tiere, beim Gang, bei der Rückenlinie oder der Aufhängung und Beaderung der Euter. Nachher wurden bei der Schöneuterkonkurrenz die Tiere mit den besten und schönsten Eutern erkoren, bevor dann mit der Misswahl noch die schönsten drei Luthertaler Missen aus der Schar der Tiere auserwählt wurden. Die beiden Experten fanden auch lobende Worte für die vielen schönen Tiere auf dem Platz und zeigten sich sehr zufrieden mit dem hohen Stand der Luthertaler Fleckviehzucht.



Keiner zu klein um Züchter zu sein



Stolzer Präsident Markus Zemp mit seiner Miss

Am Schluss dankte der Präsident Markus Zemp den vielen Sponsoren, dem Vorstand und allen Züchterkollegen, die mit viel Einsatz wieder dafür sorgten, dass die Viehschau auch in diesem Jahr wieder ein toller Erfolg wurde. Natürlich war auch eine Festwirtschaft auf dem Platz, sodass niemand Hunger und Durst haben musste.

Heini Erbini

### Auszug aus der Rangliste

#### Abteilung 1

##### Dauerleistungskühe:

1. Alissia, Familie Birrer Gernetalp, Luthern; 2. Stern, Erich Bühler, Althaus, Hofstatt; 3. Diana, Matthias und Sandra Bemet, Gishubel, Luthern.

#### Abteilung 2 A

##### Kühe in Laktation

1. Arve, Dominik Buob, Buchwald; 2. Alouette, Familie Birrer, Gernetalp, Luthern; 3. Oldi, Hansruedi Schärli, Mittler Hirseneegg, Luthern; 4. Gämi, Hansruedi Schärli, Mittler Hirseneegg Luthern; 5. Sina, Philippe Tanner, Neu-Flühlen, Hofstatt; 6. Helga, Erich Bühler, Althaus Hofstatt; 7. Paulina, Markus Zemp, Grien, Luthern Bad.

#### Abteilung 2 B

##### Kühe in Laktation

1. Stern, Alois Christen, Sagenhof, Luthern; 2. Ennia, Stefan Birrer, Unter Wieden, Luthern; 3. Yvonne, Andreas Dubach, Eimattstrasse 3, Ufhusen; 4. Tanja, Familie Birrer, Gernetalp, Luthern; 5. Leika, Stefan Birrer, Unter Wieden, Luthern; 6. Bambi, Hans Birrer, Flühlen, Hofstatt; 7. Jenny, Stefan Birrer, Unter Wieden, Luthern.

#### Abteilung 2 C

##### Kühe in Laktation

1. Uma, Stefan Birrer, Unter Wieden, Luthern; 2. Elke, Hansruedi Schärli, Mittler Hirseneegg, Luthern; 3. Libelle, Dominik Buob, Buchwald, Luthern; 4. Alaska, Hansruedi Schärli, Mittler Hirseneegg, Luthern; 5. Tiwana, Familie Birrer, Gernetalp, Luthern; 6. Nadia, Hans Birrer, Flühlen, Hofstatt; 7. Olivia, Familie Birrer, Gernetalp, Luthern.

#### Abteilung 3

##### Galchkühe

1. Olympia, Dominik Buob, Buchwald, Luthern; 2. Emilie, Pirmin Huber, Mittler Ey, Luthern Bad; 3. Helena, Andreas Dubach, Eimattstrasse 3, Ufhusen; 4. Alexa, Stefan Birrer, Unter Wieden, Luthern; 5. Fink, Hansruedi Schärli, Mittler Hirseneegg, Luthern; 6. Edelweiss, Pirmin Huber, Mittler Ey, Luthern Bad; 7. Blanca, Andreas Dubach, Eimattstrasse 3, Ufhusen.

#### Abteilung 4 A

##### Junge Melkkühe

1. Rosalyn, Dominik Buob, Buchwald, Luthern; 2. Evita, Familie Birrer,

Gernetalp; 3. Saskia, Philippe Tanner, Neu-Flühlen, Hofstatt; 4. Nora, Pimin Huber, Mittler Ey, Luthern Bad; 5. Flame, Hansruedi Schärli, Mittler Hirsenegg, Luthern; 6. Alpina, Daniel Lustenberger, Vor Längenbach, Luthern Bad; 7. Anna, Andreas Dubach, Eimattstrasse 3, Ufhusen.

#### **Abteilung 4 B Junge Melkkühe**

1. Tribune, Familie Birrer, Gernetalp, Luthern; 2. Quirella, Dominik Buob, Buchwald, Luthern; 3. Samira, Matthias und Sandra Bernet, Gishubel, Luthern; 4. Angela, Familie Birrer, Gernetalp, Luthern; 5. Falk, Hansruedi Schärli, Mittler Hirsenegg, Luthern; 6. Fleck, Hansruedi Schärli, Mittler Hirsenegg, Luthern; 7. Kenia, Matthias und Sandra Bernet, Gishubel, Luthern.

#### **Abteilung 5 A Erstmelkkühe**

1. Ulla, Stefan Birrer, Unter Wieden, Luthern; 2. Janique, Stefan Birrer, Unter Wieden, Luthern; 3. Fläckli, Pimin Huber, Mittler Ey, Luthern Bad; 4. Fialla, Stefan Birrer, Unter Wieden, Luthern; 5. Xaviera, Dominik Buob, Buchwald, Luthern; 6. Riwa, Stefan Birrer, Unter Wieden, Luthern.

#### **Abteilung 5 B Erstmelkkühe**

1. Mirella, Daniel Lustenberger, Vor Längenbach, Luthern Bad; 2. Holli, Matthias und Sandra Bernet, Gishubel, Luthern; 3. Helvetia, Matthias und Sandra Bernet, Gishubel, Luthern; 4. Amsel, Markus Zemp, Grien, Luthern Bad; 5. Belinda, Matthias und Sandra Bernet, Gishubel, Luthern; 6. Finesse, Andreas Dubach, Eimattstrasse 3, Ufhusen; 7. Alpenrose, Hans Birrer, Flühlen, Hofstatt.

#### **Abteilung 5 C Erstmelkkühe**

1. Tinesse, Familie Birrer, Gernetalp; 2. Bella, Matthias und Sandra Bernet, Gishubel, Luthern; 3. Kaja, Matthias und Sandra Bernet, Gishubel, Luthern; 4. Wunia, Dominik Buob, Buchwald, Luthern; 5. Bettina, Matthias und Sandra Bernet, Gishubel, Luthern; 6. Flora, Matthias und Sandra Bernet, Gishubel, Luthern; 7. Tamara, Hans Birrer, Flühlen, Hofstatt.

#### **Abteilung 6 Junge Galkühe**

1. Emilia, Erich Bühler, Althaus, Hofstatt; 2. Burma, Erich Christen, Vor Ellbach,

Hofstatt; 3. Fiona, Familie Birrer, Gernetalp, Luthern; 4. Kaiser, Christian Baumgartner, Franzhüsli, Hofstatt; 5. Carolin, Hans Birrer, Flühlen, Hofstatt; 6. Laura, Markus Zemp, Grien, Luthern Bad.

#### **Abteilung 7 a Ältere Rinder**

1. Uruguay, Erich Christen, Vor Ellbach, Hofstatt; 2. Biene, Christoph Neuenschwander, Nesslisboden, Luthern; 3. Steffi, Markus Zemp, Grien, Luthern Bad; 4. Thalia, Familie Birrer, Gernetalp, Luthern; 5. Flurina, Erwin Kuchler, Unter Wernisegg, Luthern.

#### **Abteilung 7 B Ältere Rinder**

1. Gemsli, Pimin Huber, Mittler Ey, Luthern Bad; 2. Berna, Hansruedi Schärli, Mittler Hirsenegg, Luthern; 3. Golda, Markus Zemp, Grien, Luthern Bad; 4. Kenia, Daniel Lustenberger, Vor Längenbach, Luthern Bad; 5. Dunja, Christoph Neuenschwander, Nesslisboden, Luthern; 6. Jamaika, Daniel Lustenberger, Vor Längenbach, Luthern Bad; 7. Seila, Markus Zemp, Grien, Luthern Bad.

#### **Abteilung 8 A Jüngere Rinder**

1. Sarina, Andreas Dubach, Eimattstrasse 3, Ufhusen; 2. Arlette, Dominik Buob, Buchwald, Luthern; 3. Lupe, Hansruedi Schärli, Mittler Hirsenegg, Luthern; 4. Daisy, Dominik Buob, Buchwald, Luthern; 5. Beluga, Dominik Buob, Buchwald, Luthern; 6. Finette, Hans Birrer, Flühlen, Hofstatt; 7. Göldi, Pimin Huber, Mittler Ey, Luthern Bad.

#### **Abteilung 8 B Jüngere Rinder**

1. Angelina, Andreas Dubach, Eimattstrasse 3, Ufhusen; 2. Zarella, Dominik Buob, Buchwald, Luthern; 3. Belinda, Stefan Birrer, Unter Wieden, Luthern; 4. Ladina, Stefan Birrer, Unter Wieden, Luthern; 5. Fabia, Stefan Birrer, Unter Wieden, Luthern.

#### **Abteilung 8 C Jüngere Rinder**

1. Birke, Markus Zemp, Grien, Luthern Bad; 2. Amazona, Erich Christen, Vor Ellbach, Hofstatt; 3. Brasil, Erich Christen, Vor Ellbach, Hofstatt; 4. Chroni, Dominik Buob, Buchwald, Luthern; 5. Ballerina, Erwin Kuchler, Unter Wernisegg, Luthern.

#### **Abteilung 9 A Gustis**

1. Fiola, Dominik Buob, Buchwald, Luthern; 2. Palme, Hansruedi Schärli, Mittler Hirsenegg, Luthern; 3. Perle, Hansruedi Schärli, Mittler Hirsenegg, Luthern; 4. Bianca, Hans Birrer, Flühlen, Hofstatt; 5. Juna, Stefan Birrer, Unter Wieden, Luthern; 6. Galona, Dominik Buob, Buchwald, Luthern; 7. Radina, Hansruedi Schärli, Mittler Hirsenegg, Luthern.

#### **Abteilung 9 B Gustis**

1. Abia, Erich Christen, Vor Ellbach, Hofstatt; 2. Holly, Pimin Huber, Mittler Ey, Luthern Bad; 3. Helvetia, Pimin Huber, Mittler Ey, Luthern Bad; 4. Aleika, Markus Zemp, Grien, Luthern Bad; 5. Lulu, Markus Zemp, Grien, Luthern Bad; 6. Bianca, Stefan Birrer, Unter Wieden, Luthern; 7. Ariana, Stefan Birrer, Unter Wieden, Luthern.

#### **Abteilung 10 A Reine Simmentaler Kühe**

1. Dablam, Erich Christen, Vor Ellbach, Hofstatt; 2. Hidaya, Familie Birrer, Gernetalp, Luthern; 3. Urella, Dominik Buob, Buchwald, Luthern; 4. Beluga, Familie Birrer, Gernetalp, Luthern; 5. Felicitas, Christoph Neuenschwander, Nesslisboden, Luthern.

#### **Abteilung 10 B Reine Simmentaler Kühe**

1. Bianca, Markus Zemp, Grien, Luthern Bad; 2. Claudia, Familie Birrer, Gernetalp, Luthern; 3. Adria, Erich Christen, Vor Ellbach, Hofstatt; 4. Uraya, Erich Christen, Vor Ellbach, Hofstatt; 5. Barundi, Erich Christen, Vor Ellbach, Hofstatt; 6. Pinia, Dominik Buob, Buchwald, Luthern; 7. Valencia, Markus Zemp, Grien, Luthern Bad.

#### **Abteilung 11 Leistungskühe**

1. Jamaika, Stefan Birrer, Unter Wieden, Luthern; 2. Stern, Hansruedi Schärli, Mittler Hirsenegg, Luthern; 3. Jola, Stefan Birrer, Unter Wieden, Luthern; 4. Belinda, Hansruedi Schärli, Mittler Hirsenegg, Luthern; 5. Klea, Christian Baumgartner, Franzhüsli, Hofstatt.

#### **Schöneutersiegerinnen**

#### **Abteilungen 2 A, B, C Kühe in Laktation**

1. Arve, Dominik Buob, Buchwald, Luthern; 2. Uma, Stefan Birrer, Unter Wieden, Luthern; 3. Stern, Alois Christen, Sagenhof, Luthern.

### Abteilungen 4 A, B Junge Melkkühe

1. Saskia, Philippe Tanner, Neu-Flühlen, Hofstatt; 2. Evita, Familie Birrer, Gernetalp, Luthern; 3. Tribune, Familie Birrer, Gernetalp, Luthern.

### Abteilungen 5 A, B, C Erstmelkkühe

1. Ulla, Stefan Birrer, Unter Wieden, Luthern; 2. Bella, Matthias und Sandra Bernet, Gishubel, Luthern; 3. Fläckli, Pirmin Huber, Mittler Ey, Luthern Bad.

### Abteilungen 1 und 11

1. Alissia, Familie Birrer, Gernetalp, Luthern; 2. Jamaika, Stefan Birrer, Unter Wieden, Luthern; 3. Stem, Erich Bühler, Althaus, Hofstatt.

### Abteilung 10 A Reine Simmentaler Kühe

1. Dablam, Erich Christen, Vor Ellbach; 2. Hidayat, Familie Birrer, Gernetalp, Luthern; 3. Beluga, Familie Birrer, Gernetalp, Luthern.

### Abteilung 10 B Reine Simmentaler Kühe

1. Bianca, Markus Zemp, Grien, Luthern Bad; 2. Uraya, Erich Christen, Vor Ellbach, Hofstatt; 3. Adria, Erich Christen, Vor Ellbach, Hofstatt.

### Missen

#### SF/RH

Arve, Dominik Buob, Buchwald, Luthern.

#### Simmentaler

Bianca, Markus Zemp, Grien, Luthern Bad.

#### Rinder

Gemsi, Pirmin Huber, Mittler Ey, Luthern Bad.



Die Luthertaler Missen, ihre Besitzer samt Ehrendamen und die Experten Walter Schnyder und Ludwig Grüter

## Sommerausflug

### der Christen AG Spenglerei Bedachungen Holzbau auf die Skisprungschanze im Kandertal

Am Freitag, 15. September 2023, ging es für die Mitarbeiter der Christen AG Spenglerei Bedachungen Holzbau für einen Tag in die Swisscom Nordic Arena ins Kandertal. Bereits beim Ausstieg konnte einem Springer zugeschaut werden. Mit etwas über 90 km/h raste er über die 106 Meter lange Schanze. Der Anblick ist doch etwas anders als im Fernsehen. Es folgte eine Führung über die ganze Anlage, wobei viel über das Skispringen, das Kandertal und den Betrieb erzählt wurde. Beim letzten Sprung des Tages konnten die Mitarbeiter hautnah neben dem Springer stehen und von oben zuschauen, wie er über die Schanze hinunter donnerte. Ein eindrücklicher Moment.

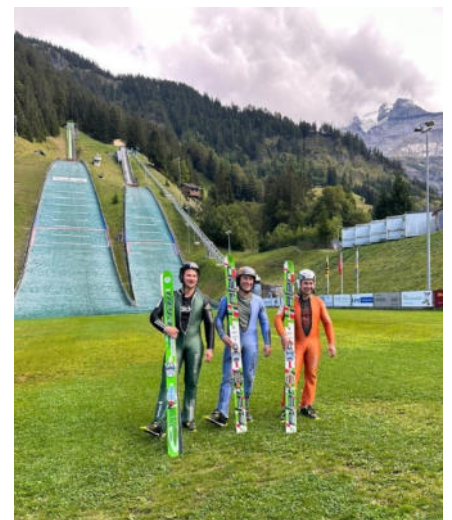
Nach dem Bräteln folgte das Highlight; die Mitarbeiter durften mit einem Gummireifen über die Landefläche der Skisprungschanze hinunter rasen. Mit einem Tempo von knapp 90 km/h ging's über den Teppich runter. Gleich mehrfach konnte dieser Adrenalinkick genossen werden.



Christen AG in der Swisscom Nordic Arena

### Skispringen im Sommer

Drei Personen konnten sich fürs Skispringen begeistern. Nach dem Umziehen sahen sie bereits aus wie Profis. Was dann geboten wurde, war für die Zuschauer und die "Nachwuchsspringer" der Christen AG Unterhaltung pur. Unermüdlich haben die drei (Josua Kaufmann, Hans Christen und Simon Zwyer) mehrere Sprünge absolviert. Simon Zwyer schaffte sogar einen Sprung über 20 Meter. Herzliche Gratulation.



"Nachwuchsspringer" Josua Kaufmann, Hans Christen, Simon Zwyer (von links)



Skispringen Kandersteg

Anschliessend ging es retour nach Luthern, wo die Belegschaft an der Ufrecti im Franzhüsli erwartet wurde.



## Rückblick Herbstanlass GewerbeHinterland

Am diesjährigen Herbstanlass lud Ueli Fuhrmann, der Ortsvertreter Ufhusens, die Mitglieder des Gewebevereins zu sich nach Ufhusen ein. An einem schönen und warmen Herbstabend wurde ein ganz spezieller Herbstanlass durchgeführt. Der Gewerbeverein führte einen Abendspaziergang durch das Dorf Ufhusen durch. Dabei machte man Halt bei einigen Mitgliedern des Gewerbevereins.

Bei der CHRÜZSCHÜR wurde eine stattliche Anzahl Gewerbespaziergänger begrüsst. Am neuen Treffpunkt der Gemeinde Ufhusen erklärte Ueli Fuhrmann kurz den Ablauf des Abends. Daraufhin ging es los mit dem Abendspaziergang. Der erste Zwischenstopp wurde nach ein paar Metern bei der Fuhrmann GmbH an der Dorfstrasse gemacht. Ueli Fuhrmann begrüsst die Teilnehmer ein zweites Mal an seinem eigenen Firmenstandort. Nach einer kurzen Vorstellung der Fuhrmann GmbH wartete eine Überraschung auf die Teilnehmer. Bewaffnet mit einer Kettensäge und einem Holzklotz formte der ortsansässige Holzkünstler Walter Leuenberger eine Eule. Mit viel Fingerspitzengefühl und künstlerischer Handarbeit vollendete Walter Leuenberger das Holztier vor den Augen des Publikums. Während seiner Arbeit konnten die Gewerbler einen Apéro geniessen.



Walter Leuenberger bei der Anfertigung der Eule aus Holz

Der zweite Posten des Spaziergangs war in der Höhe beim Friedenskreuz. Bei einem wunderschönen 360°-Panorama konnten die Teilnehmer einen kurzen Moment verschlafen und innehalten. Mit Blick auf Jura und Berneralpen erklärte Ueli Fuhrmann den Anwesenden, dass das Friedenskreuz nach dem 2. Weltkrieg in der Höhe errichtet wurde. Man konnte die Abendstimmung und die Aussicht richtig geniessen.

Weiter ging es auf dem Grasweg zu Joe und Rosi Baumgartner ins Ahorn. Die beiden sind mit Joe's Gastrovermietung GmbH Mitglied im Gewerbeverein. Die Anwesenden wurden von Joe und Rosi mit einem feinen Kernotto verwöhnt.

Diese Spezialität stellt Rosi Baumgartner aus den eigenen Urdinkel her. Anschliessend stellte Joe Baumgartner seine Gastrogeräte vor. Diese umfassen von Steamer über Wärmeschubladen bis hin zu Grill und Fritteusen alles für kleine und grosse Anlässe.

Als nächstes Stand ein Halt bei Pascal Meyer von der Meyer Bau GmbH an. Meyer stellte kurz seinen Betrieb vor und gab zudem einen Einblick in seine grosse Leidenschaft. Er präsentierte ein grosses Modellflugzeug, das er selber erbaut hat. Alle Fragen zum Thema Modellflugzeuge konnte der Präsident der Modellfluggruppe Hüs wil spontan beantworten.

Der Weg führte schlussendlich zurück zum Ausgangspunkt, der CHRÜZSCHÜR. Waldemar Bernet, Vorstandsmitglied des GewerbeHinterland und Genossenschaftsmitglied der CHRÜZSCHÜR erklärte, wie es nach Jahren ohne Restaurant wieder zu einem Treffpunkt für die Vereine und die Bevölkerung gekommen ist. Bei einem Glas Wein und einer feinen Bratwurst wurde diskutiert und geschwätzt. So konnten die Gewerbler den Abend gemütlich ausklingen lassen.

Christian Hügi

## Ein Häuschen für Begegnungen

In Windeseile sind die Tage kürzer geworden. Die Abende kommen uns länger vor und viele geniessen sie auch bei Kerzenschein. Durch die Wetterverhältnisse und die Dunkelheit fühlen sich Menschen in dieser Zeit manchmal allein. Besuche geben Kurzweile und Wertschätzung.

Der Verein KNOSPE engagiert

sich seit 10 Jahren mit Besuchen, Fahrdiensten, Begleitungen, Betreuungen und Überraschungen für das soziale Netzwerk in Luthern. Der Weihnachtsmarkt vom 24., 25. und 26. November 2023 ist ein Ort der Traditionen und des Kommerzes, aber auch der Begegnungen. Der Verein KNOSPE darf am Weihnachtsmarkt ein Haus für Begegnungen einrichten.

Gedankenaustausch und Gespräche können sehr inspirierend und Kräfte spendend sein.

Wir freuen uns darauf, Sie bei uns zu begrüessen, Ihnen zu begegnen und mit Ihnen vielleicht eine Tasse Tee zu trinken.

Danke dem Weihnachtsmarktkomitee, dass Sie uns das möglich machen.

# De Samichlaus chonnt uf Luthere

Samichlaus, wo chunnsch du här?  
 Wiso isch di Sack so schwär?  
 Bisch de ganz Wald döre gloufe?  
 Hesch du vilicht s Chrischtchind troffe?  
 S hedt sicher gseit, s chäm ou scho glii.  
 Gäu, Samichlaus, ich bin en Liebe / e Liebi gsii?



In der Weihnachtszeit besucht der Samichlaus mit seinem Gefolge das Luthertal.

Am **2. Dezember** findet der Samichlausempfang statt. Treffpunkt ist um 18.45 Uhr in der Luthermatt. Von dort aus begleiten die Kinder den Samichlaus mit seinem Gefolge auf den Sonnenplatz. Auf dem Sonnenplatz sind alle herzlich eingeladen, den Samichlaus zu empfangen. Eine Geschichte vom Samichlaus, Lieder und Verse der Kinder werden

eine weihnachtliche Stimmung verbreiten. Anschliessend sind alle eingeladen, bei heissen Getränken, Nüssen und Mandarinen etwas beisammen zu sein.

Am **6. Dezember** ist der Samichlaus ab 17.00 Uhr in der ganzen Gemeinde unterwegs. Wer ihn bei sich zu Hause haben möchte, kann sich bis **spätestens am 1. Dezember 2023** mit dem untenstehenden Talon oder per Mail anmelden. Die eingegangene Anmeldung wird bestätigt. Weil

der Samichlaus jeweils viele Kinder besucht, sind zeitliche Wünsche schwierig zu erfüllen. Vielen Dank für das Verständnis.

**Adresse für die Zustellung des Anmeldekalons:**

Samichlaus Luthern  
 Im Knusperhüsli  
 Hutfen  
 6182 Escholzmatt  
 (Gisela Wicki) oder per Mail an:  
 samichlaus-luthern@gmx.ch

✂-----✂-----✂-----✂

Adresse: \_\_\_\_\_ Natel-Nr. \_\_\_\_\_

Wo soll der Besuch stattfinden? (bitte ankreuzen)

- im Haus
- vor dem Haus

Name und Altes des Kindes	Gute Taten	Schlechte Taten

Damit die Tradition des Chlausens auch in Zukunft weitergeführt wird, braucht es immer wieder junge Menschen. Kannst du dir vorstellen, den Samichlaus zu unterstützen? Dann melde dich bei Pascal Felber (079 204 58 40) für weitere Informationen. Die Chlausgesellschaft freut sich auf neue Vereinsmitglieder.

## Winterhilfe-BIRNEL hilft

Die Winterhilfe vertreibt Birnel seit 1952 und finanziert mit dem Nettoerlös einen Teil ihrer Leistungen zu Gunsten von Armutsbetroffenen in der Schweiz.

Birnel ist Birnendicksaft und somit ein hochwertiges, veganes Naturprodukt. Es wird ausschliesslich aus Schweizer Hochstammobst gewonnen und kann in der süssen und salzigen Küche eingesetzt werden. Dank der Produktion von Birnel bleiben Hochstammbäume erhalten. Sie sind wichtige Nist- und Futterplätze für Vögel und Insekten. Darum trägt

das Produkt auch das "Bird-Life"-Zertifikat.

Winterhilfe-BIRNEL, manchmal auch Honig der Armen genannt, verleiht warmen und kalten Gerichten das besondere Etwas. Der feine Geschmack gibt Gebäckem einen subtilen Frischekick oder peppt die Salatsauce auf.

### Birnel-Aktion

Birnel kann in folgenden Einheiten bezogen werden:

Dispenser à 250 g, CHF 5.10

Glas à 500g, CHF 9.20

Glas à 1,0 kg, CHF 14.80

Kessel à 5,0 kg, CHF 55.20

Kessel à 12,5 kg, CHF 125.20

Bestellungen nimmt entgegen bis 26.11.2023: Cécile Peter-Felder, 079 253 13 32



## Höre auf dein Herz

Rein organisch betrachtet ist das Herz – in funktionaler Einheit mit der Lunge – die Quelle des menschlichen Lebens. Denn hört das Herz auf zu schlagen, ist der Mensch praktisch tot. Diese zentrale körperliche Funktion des Herzens lässt sich auch auf die spirituelle Ebene transferieren: Das spirituelle Herz des Energiekörpers ist das Herz-Chakra (es liegt in der Mitte der Brust – Brustbein). Und auch auf energetischer Ebene ist dies die Quelle des menschlichen Lebens. Denn im Herz-Chakra wohnen die Gefühle, das Mitgefühl und die Empathie. Im Herzen sind wir mit uns selbst und anderen Lebewesen verbunden. Im Idealfall. Viele Menschen haben über lange Jahre Verletzungen, Wunden und Narben im Herzen bewahrt. Sehr oft sind es Verletzungen aus der Kindheit, die immer noch – auch als Erwachsene – in ihnen wirken. Werden sie nicht angeschaut, bearbeitet und gelöst, kann sich dies körperlich in Krankheiten und Beschwerden manifestieren. Sie können dann das Leben stark einschränken. Auch unsere Herzensverbindungen zu

Menschen oder Tieren sind gestört, wenn die Energie des Herz-Chakras nicht in Balance ist. Dann kommt es immer wieder zu Konflikten, Streit, Wut oder Gefühlen der Trauer. Deshalb ist es so wichtig, sich mit den Themen des Herzens zu beschäftigen.

Aber es gibt noch einen anderen Grund, warum der Fokus jetzt auf dem Herzen liegt. Mit jetzt meinen wir: im Aufstiegsprozess. In den Jahren des Wandels. In der Zeit, in der die Menschen ihr Herz wieder entdecken und ihm folgen. Einige, weil sie es wirklich wollen. Andere, weil sie es müssen. Denn die Veränderungen in der Welt zwingen uns der Sehnsucht nachzugehen, die in vielen Menschen bewusst oder unbewusst seit vielen Jahren wohnt: die Sehnsucht nach Liebe. Liebe, Anerkennung und Freiheit in der gesamten Gemeinschaft der Welt. Und der Frieden zwischen allen Lebewesen. Den Menschen, den Tieren, den Bäumen und Pflanzen von Mutter Erde. Frei von Ich-Bezogenheit und in einer neuen Energie, die zum Wohle des Ganzen wirkt. Du

kannst deinen Teil dazu beitragen, indem du dich jetzt um dein Herz kümmerst. Gerne unterstützen wir dich dabei. Unsere Angebote verhelfen dir zur Selbst-Heilung deines Herzens und deiner Herzensverbindungen, bzw. hat es Auswirkungen auf deine gesamte positive Lebensentwicklung. Denn dein Herz ist der einzige Kompass, der dich in diesen Veränderungen in unserer Welt tatsächlich leiten wird.

Viktor Schumacher/Erika Cassens,  
Luthermattstr. 6, 6156 Luthern  
[www.botschafferdeslichts.ch](http://www.botschafferdeslichts.ch)

**Mehr Landtechnik AG**  
6130 Hergiswil am Napf Tel. 041 979 14 24 www.mehrlandtechnik.ch

Bei uns erhalten Sie den  
**echten Mehr-Wert**

- Leistungsfähige Werkstatt
- Grosses Ersatzteillager
- Starke Marken
- Ersatzmaschinen
- Pikettdienst

# Veranstaltungskalender

Stand 12. Oktober 2023

## November

Mi/Do	01./02.	Allerheiligen Gottesdienst	Pfarrei	Pfarr- und Wallf.-kirche
Do	02.	Jassen	Frauenverein	Pfarreiheim
Fr	03.	Skiturnen	Schiklub	Turnhalle
Fr	03.	Generalversammlung	Seilziehclub	Krone
Sa/So	04./05.	Probeweekend	Flueh-Fäger	Gemeindesaal
Mo	06.	Projektideen Mehrzweckgebäude	Einwohnergemeinde	Gemeindesaal
Di	07.	Verse und Liedli für Kinder	Schule und Regina Meier-Gilgen	Schulbibliothek
Mi	08.	Räbeliechtliumzug	Frauenverein	
<b>Do</b>	<b>09.</b>	<b>Redaktionsschluss</b>	<b>Luthertaler Dezember</b>	<b>erscheint am 24. November 2023</b>
Fr	10.	Skiturnen	Schiklub	Turnhalle
Sa	11.	Turnshow	Turnvereine	Gem. Saal/Turnhalle
Sa	11.	Nothelfer-Kurs	Samariter am Napf	Gemeindehaus Hergiswil
Mo - Sa	13.-25.	Gabenkegeln	Kegelklub Napf	Krone
Di	14.	Vereinsübung	Samariter am Napf	Pfarreiheim
Fr	17.	Padelarena	Schiklub	Malters
Fr	17.	Turnshow	Turnvereine	Gem. Saal/Turnhalle
Fr	17.	Mittagstisch	Verein KNOSPE	
Sa	18.	Turnshow	Turnvereine	Gem. Saal/Turnhalle
Di	21.	Niidlehöck	Turnverein	
Mi	22.	Geschichtenzeiten für Kinder	Schule und Regina Meier-Gilgen	Schulbibliothek
Fr	24.	Skiturnen	Schiklub	Turnhalle
Fr - So	24.-26.	Wiehnachtsmärt	Gewerbeverein Hinterland	Dorfplatz
Do	30.	Rorate-G., anschl. Zmorge	Pfarrei	Pfarrkirche/Gemeindesaal

## Dezember

Fr	01.	Raclettabend	Schiklub	Wiggere
Sa	02.	Samichlauseinzug	Pfarrei/Chlausgesellschaft	Sonnenplatz
Sa/So	02./03.	Adventskränzli basteln	Erstkommunion/Pfarrei	Pfarreiheim
So	03.	Adventskonzert	Feldmusik	
Di	05.	Gemeindeversammlung	Einwohnergemeinde	Gemeindesaal
Do	07.	Generalversammlung	Damenturnverein	
Do	07.	Adventsfeier	Trachtengruppe	Pfarreiheim
Do	07.	Jassen (Samichlaus)Frauenverein	Pfarreiheim	
Fr	08.	Delegiertenversammlung	HJV	Hirschen
Fr	08.	Gabenkegeln Absenden	Kegelklub Napf	Krone
Fr	08.	1. Skitag	Schiklub	
Sa	09.	Kindergottesdienst	Pfarrei	Pfarreiheim
So	10.	Chlichenderfiir	Pfarrei	Pfarrkirche
Di	12.	Vereinsübung	Samariter am Napf	Gemeindehaus Hergiswil
Mi	13.	Backen mit KindernFrauenverein		
<b>Do</b>	<b>14.</b>	<b>Redaktionsschluss</b>	<b>Luthertaler Januar</b>	<b>erscheint am 29. Dezember 2023</b>
Sa	16.	Generalversammlung	Turnverein	Hirschen
Sa/So	16./17.	Weihnachtsblasen	Feldmusik	Kreis Luthern Dorf
Di	19.	Badeplausch	Turnverein	
Mi	27.	Blutspende	Samariter am Napf	Gemeindesaal

## Nofalldienst

### Tierärzte

Vet-Team Hergiswil-Willisau-Zell: 041 979 14 44  
 Sonntagsdienst: Dienst jeweils SA, 10.00 Uhr bis MO, 07.00 Uhr

### Ärzte

Notfallnummer: 0900 11 14 14 (CHF 3.23 /Min.)

### Zahnärzte

Luzerner Zahnärzte-Gesellschaft: 0848 585 263

## Mütter/Väterberatung SoBZ

Donnerstag, 2. Nov. und Montag, 20. Nov., jeweils Nachmittag  
 Wohn- und Begegnungsort Violino Zell (Anmeldung: 041 972 56 30)

## Chenderhüetdienst

Jeweils am Freitag während der Schulzeit von 8.15 – 11.15 Uhr, im Spielgruppenraum, Schulhaus Luthern Bad.

### Auskunft erteilen:

Daniela Marbach 079 335 72 64  
 Susanne Zemp 041 978 01 44

## Fahren, Besuchen, Begleiten, Treffen

Verein KNOSPE, Sozialnetzwerk in Luthern  
 verein-knospe-luthern.ch / 041 978 14 80